

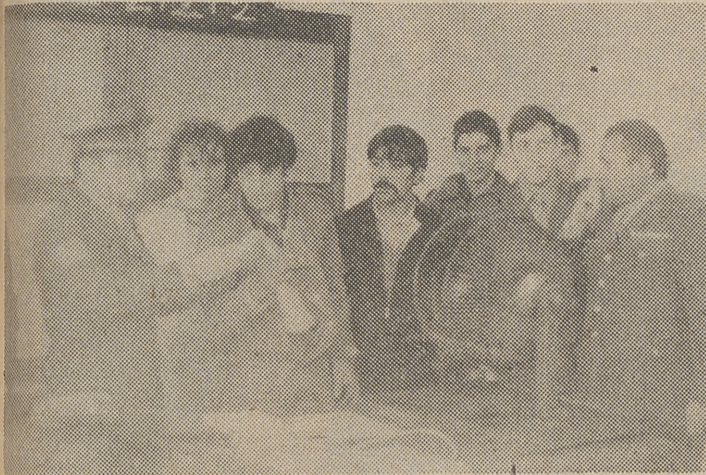
# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXV - Número: 26.788

Lunes, 21 de noviembre de 1983

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 35 pesetas



(Foto: Mayoral)

## SE SORTEARON LOS QUINTOS EN EL PRADILLO

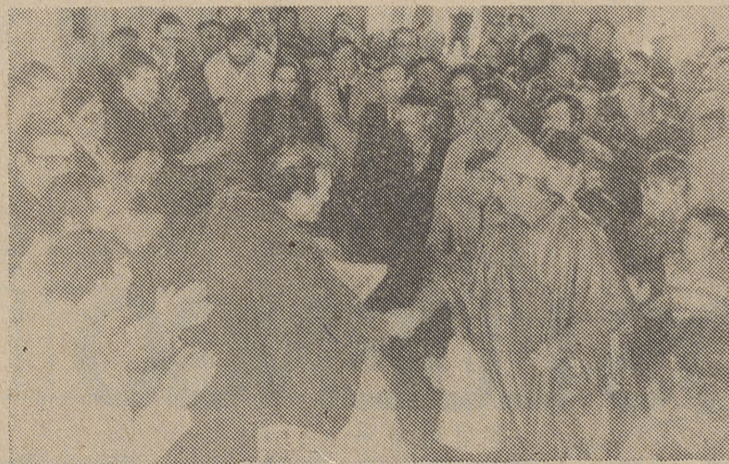
### NUMERO 70 A CANARIAS Y DEL 60 AL 69 LIBRES POR EXCEDENTE DE CUPO

En la mañana del domingo tuvo lugar el sorteo de los mozos que en el próximo año realizarán el servicio militar. Por lo que a nuestra provincia se refiere serán 134 los quintos que prestarán su servicio en cada uno de los ocho reemplazos siendo el número 70 el favorecido por la suerte con destino a Canarias por lo que del 60 al 69 serán excedentes de cupo en esta ocasión. El sorteo se llevó a cabo por vez primera en las instalaciones militares de El Pradillo debido a la necesidad de realizarse el mismo en local cerrado a causa de la lluvia. Las

listas definitivas de destinos estarán expuestas al público a partir del próximo miércoles en la Zona de Reclutamiento y Movilización del Paseo de San Roque.

Más información en próximo número.

## BARCO DE AVILA: SE CELEBRO, EL III CONCURSO NACIONAL DE AVILEÑO



(Foto: Mayoral)

Con la presencia de las primeras autoridades provinciales, de numeroso público, a pesar de la lluvia, se celebró ayer domingo, en Barco de Avila, el III Concurso Morfológico de Ganado Vacuno de Raza Avileña Negra Ibérica, con premios para los 7 ganadores.

Entre las autoridades, se encontraba el gobernador civil, Pedro Tembory Villarejo; el presidente de la Dipu-

tación, Jesús Terciado Serna; director provincial del

IRYDA, José de La Guía Cruz; presidente de la Cámara Agraria Provincial, Francisco Snovilla; jefe del Servicio de Extensión Agraria, José Lucena Navarro; director de la Agencia de Desarrollo Ganadero, Luis Fernández de la Puente; Norberto Leguey, en representación de la Consejería de Agricultura de Castilla-León; el alcalde de Barco, Antonio González Canalejo y el presidente de la Asociación de Criadores de Ganado vacuno de raza avileña negra Ibérica, Alonso Álvarez de Toledo.

Más información en próximo número.

## Concluyó la Semana de Homenaje a los Mayores



(Foto: Mayoral).

Con las actuaciones, el sábado, del Grupo de Coros y Danzas de Burgoñondo y, el domingo, del Grupo de Teatro JUFRA, ha concluido la Semana Internacional de Homenaje a los Mayores, que se ha celebrado a lo largo de la semana anterior en la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social.

También en Barco de Avila, con grandes bailes y en Arévalo, Candeleda, San Juan del Olmo y otras localidades se cerró ayer domingo esta Semana de Homenaje.

En número próximo ampliaremos información.

## ADOLFO SUAREZ Y RODRIGUEZ SAHAGUN EN LA ASAMBLEA PROVINCIAL DEL CDS

### Alberto Dorrego, elegido presidente provincial

Con la presencia de los líderes del partido, Adolfo Suárez González y Agustín Rodríguez Sahagún, que informaron a los asistentes de la consolidación del Centro Democrático y Social en toda España y de sus mejores perspectivas, se celebró el pasado sábado, en el Restaurante Neptuno de nuestra capital, la asamblea provincial del CDS, para la elección democrática del comité provincial.

Alberto Dorrego como presidente y un grupo de 15 hombres componen ese comité, del que la nota más destacada es la renovación y el deseo de esforzarse por el partido.

Según declaró Adolfo Suárez a EL DIARIO DE AVILA al término del acto, la asamblea ha



(Foto: Mayoral).

servido para que el CDS tenga ya en Avila sus órganos elegidos democráticamente y puedan profundizar en la estructura a nivel local, comarcal y

provincial. "Espero —añadió— el esfuerzo y el sacrificio de todos para extender el proyecto político del CDS".

Información en página 5.

### SUMARIO

- Exposición viva en el Museo. Pág. 3.
- Alfonso Carlos Espinosa, delegado de Industria. Pág. 3.
- Reunido el Comité de Cruz Roja de C-L. Página 4.
- Homenaje a Licesio Alvarez e Isabel López. Página 6.
- La Serrada: entrega de material didáctico. Página 7.
- Arenas de San Pedro: andatómicos. Pág. 8.
- Actualidad nacional e internacional. Páginas 16 y 17.
- Gobernador y presidente de la Diputación en El Raso. Pág. 20.

## 2-2 empató el Avila en Leganés

A dos goles empató ayer el Real Avila en campo del Leganés, marcados por Roberto y Muñoz, en un partido en el que fue venciendo por dos goles a cero, encajando sus goles en contra en sólo 5 minutos.

El Avila Promesas cayó en terreno propio ante el San Agustín (2-3) y el Diamante corría la misma suerte con la visita del Olombrada (0-1). En Baloncesto, el Casa Social Católica se impuso al Ponferrada con un contundente 78-55.

Información en páginas deportivas.

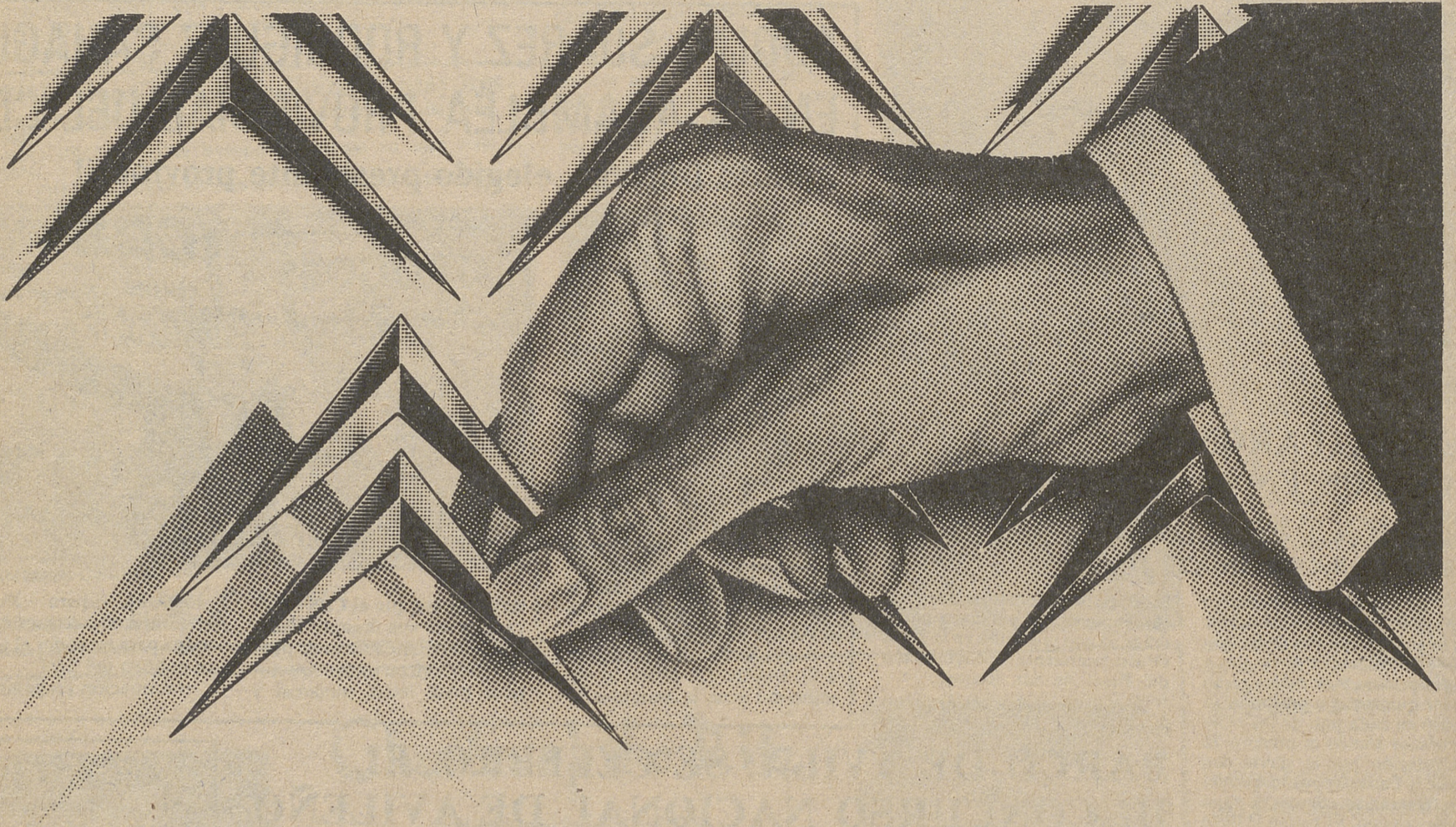
**Chocaro** Confecionada para el verano

### MODA OTOÑO

FUTURAS MAMAS Y ROPA JOVEN EN LOS COLORES Y LINEAS MAS ACTUALES A LOS MEJORES PRECIOS

Reyes Católicos, 14 (Pasaje) Avila

# Nuevo Concesionario en Avila



## AUTOS LUENGO

### Carretera Valladolid, Km. 1, 400

### AVILA

Ponemos a su disposición el **mejor servicio post-venta** con talleres que incluyen los mayores adelantos técnicos, atendidos por profesionales adecuados y con utillaje específico para la reparación perfecta de su vehículo.

**Amplio almacén** y stock de piezas originales. **Reparaciones** garantizadas por 6 meses.

**Máximas tasaciones** en recompra de coches usados.

Venta a los mejores precios a través de **Citroën Eurocasión** de coches usados de todas las marcas garantizadas hasta 6 meses.

**Extensa exposición y venta** para que usted pueda escoger entre toda la amplia gama de modelos Citroën, garantizados por un año.

# CITROËN

Cada día más.

## MESA REDONDA EN LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA SOBRE SOCIEDADES MERCANTILES

Siguiendo el programa de Formación Empresarial que con el patrocinio del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial, está llevando a cabo la Cámara de Avila, el próximo viernes, 25 de noviembre actual, a las ocho de la tarde, en la sede corporativa, se celebrará una nueva mesa redonda sobre el tema "SOCIEDADES MERCANTILES DE LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRE-

SAS" en la que se tratará de las diversas formas jurídicas que las PYMES pueden adoptar en orden a la realización de su actividad empresarial. Actuará de Ponente don Fernando Martín Baranda, abogado-jefe de Estudios Laborales de RENFE.

Cuantos empresarios deseen participar en esta mesa redonda deberán inscribirse previamente en la Secretaría de la Cámara (Telf. 21-11-73).

## Ampliación de plazo

Convocado por Orden Ministerial de 26 de septiembre de 1983 (B.O.E., número 254, de 24-10-83) el PREMIO NACIONAL SOBRE TRATAMIENTO DE LA IMAGEN DE LA MUJER EN PROGRAMAS DE RADIO, DE TELEVISION Y MENSAJES PUBLICITARIOS se ha tomado la decisión de aplazar la fecha de entrega de trabajos que se había fijado en el 15 de noviembre, ampliándose hasta el 15 de enero de 1984.

## PREMIO NACIONAL "MARIA ESPINOSA"

Convocado por Orden del Ministerio de Cultura de 7 de septiembre de 1983 (B.O.E. de 16 de septiembre), para trabajos de investigación científica, periodismo, narrativa y poesía, relativos a la proble-

mática de la mujer, y cuya fecha de presentación de los mismos se establecía en el 15 de noviembre de 1983, amplía el plazo de recepción de los citados trabajos al 15 de enero de 1984.

### ANTONIO GARCIA

PODOLOGO

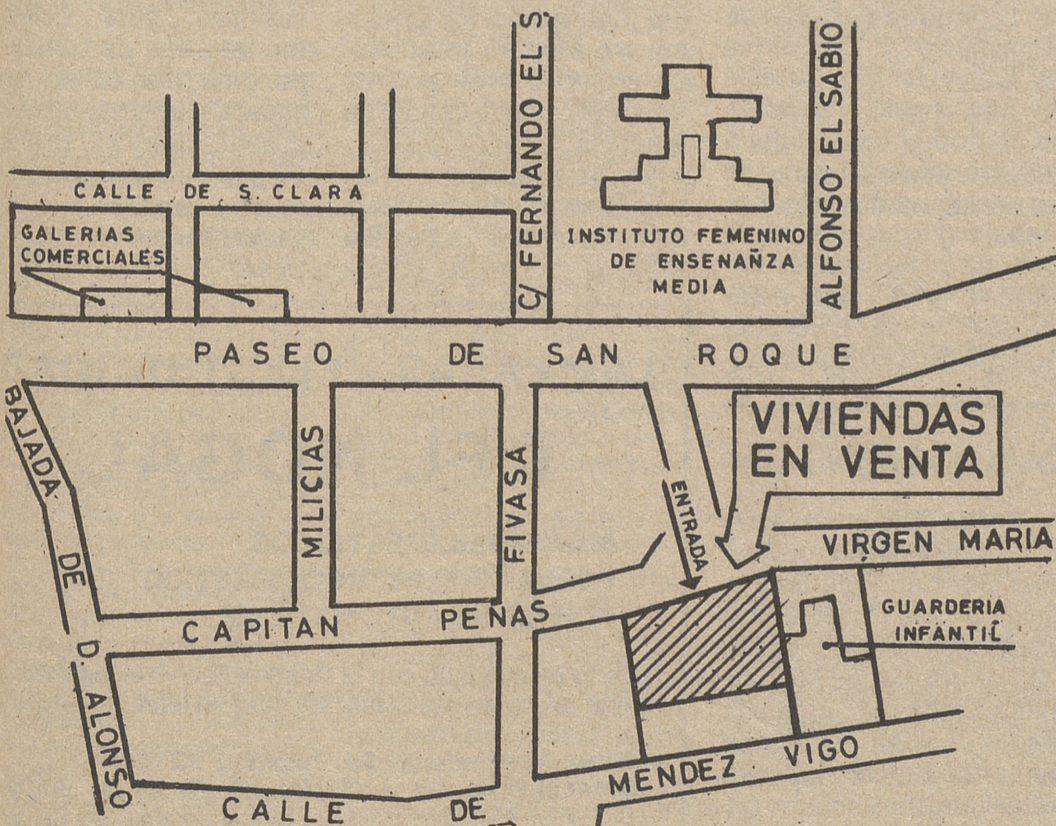
ORTOPEDIA DE LOS PIES  
PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA (TAMBIEN CON VOLANTE DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y DE MUFACE).

Prótesis para protección de juanetes, dedos en martillo, etc. uñas, callos, etcétera.

Petición de hora al teléfono: 21 12 44.  
C/ San Millán, 4—AVILA.

VP - 7

## Venta de pisos en zona San Roque LLAVE EN MANO MUY SOLEADOS



Tres, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente central, parquet, etc.  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Construye y vende:  
**CONSTRUCTORA PROYTEC, S. A.**

INFORMACION Y VENTAS:

En la misma obra y en las oficinas:  
Avda. 18 de Julio, 33-7.º  
Teléfonos: 22 27 00 y 22 27 04.

## GLOSAS AVILESAS

- ★ UNA EXPOSICION VIVA, TESTIMONIAL Y ABIERTA A TODOS.
- ★ NUEVO DELEGADO TERRITORIAL DE INDUSTRIA Y ENERGIA EN AVILA.

S OLO complacencias, reconocimiento y aliento para posteriores empresas de similar categoría merece la Exposición "Bellas Artes 83", que se exhibe en el Museo de Avila, bajo los postulados de la Dirección General de Bellas Artes y Archivos. Es como dice el atractivo folleto publicado con tal motivo, una proyección genuina de cultura popular en sus dos grandes aspectos de Arqueología y de Bellas Artes. Es —decimos nosotros— el más positivo intento de que el pueblo de Avila tenga un encuentro con sus raíces culturales más profundas y conociéndoles, las ame y amándolas, las respete y conserve. Pero no sólo de las que el tiempo y los elementos soterraron para gozo de las generaciones futuras, sino también de aquellos útiles que siguen vivos en el uso. Como acertadamente comenta el director provincial de Cultura Fernando L. Fernández Blanco "ahí están muestras ricas y vivas de la vida cotidiana en la cueva, en el albergue y luego en la aldea y en la ciudad; de lo que fue la historia sucesiva de la familia en nuestras comarcas, en nuestra región, en nuestra provincia, a través de los utensilios y objetos, más representativos de su habitat, llegando a crear ese maravilloso arte popular, no con la obra maestra, pero sí con lo más entrañable de lo común, de lo ingenuo y de lo espontáneo". Por estas razones se hace imprescindible que los avilenses especialmente acudan a contemplar esta exhibición de nuestra más entrañable historia. Quienes ya tienen noticia de lo que van a hallar, para reverdecer sentimientos; los que no saben de la existencia de este magnífico patrimonio común, para que se asombren y se gocen con él. Mejor que cualquier crítica detallada de la exposición, que necesariamente resultará limitada y pobre, es contemplar la riqueza y variedad de las piezas expuestas y sacar las propias conclusiones. No obstante, una se impone de principio, y es que el Museo Provincial ha dejado de ser tan sólo un noble archivo de arte plástico, para convertirse en una exposición viva, testimonial, práctica y abierta de todos.

...

LA Junta de Consejeros de Castilla y León ha sido informada por la Consejería de Industria y Energía del nombramiento como delegado territorial de Industria y Energía de Avila de don Alfonso Carlos Espinosa Jiménez, a quien felicitamos y deseamos toda suerte de aciertos en el desempeño de su cargo para el bien de nuestra provincia. Así mismo damos cuenta de la designación de José Angel Rodero como director general de Información de la Junta Regional, quien en breve visitará nuestra ciudad. Enhorabuena.

...

D IAS pasados hemos hablado de la reproducción de la epidemia de anopluros, más claro, de piojos, que invade nuestra población infantil. hoy reiteramos dada su extensión las advertencias del necesario control y prevención especialmente de los niños, que tienen que convivir en grandes grupos. Sabemos que la enfermedad ha ocasionado ya bastantes problemas a las madres, pero sólo con un aseo personal exhaustivo y constante y con la aplicación de los remedios habituales podrá erradicarse esta molesta endemia.

G. Z.

### F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º-B. Teléfono: 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C.M. nº 5.

### RAFAEL MARIN PEREZ

Médico Dentista

Consulta: Alfonso de Montalvo, 1. Avila. Telf. 22 66 78

Tardes de 5 a 8.

PREVIA PETICION DE HORA

C.M. nº 43

# el Cimbalfillo

## UNA NOCHE DE PERROS

Dejó el coche en el garaje de la estrella, junto a la Plaza Virreina María Dávila, porque vive muy cerca de allí y le necesitaba para las primeras horas del día siguiente. Comprobó que estaban bien cerradas las puertas, pero no pudo subir el cristal de una de ellas, porque se había atascado el mecanismo elevador. Cuando al amanecer del otro día acudió a recoger el vehículo se encontró con un imprevisto suceso: un perro vagabundo se había introducido en el coche y había pernoctado en el mismo y desde su situación de privilegio impedía a nadie acercarse. Al dueño le sorprendió la irritación del can e investigó como pudo lo que ocurría, hasta que comprobó que era una hembra, que había parido sobre los mullidos asientos y que defendía a su nueva camada. Ante tan compleja situación el dueño del vehículo revolvió Roma con Santiago, hasta que logró que el Servicio municipal de Limpiezas le ayudara a solucionar el caso llevándose a toda la familia canina. Lo que no pudo evitar fue el lamentable estado en que quedó la tapicería del vehículo. Cuando contaba el suceso exagerando las consecuencias del mismo alguien comentó en tono festivo: ¡Pues no sé de qué se queja, porque si en lugar de una perra es una vaca...!



(Foto: Mayoral)

## Reunión de la Comisión Permanente de la Asamblea Castellano-Leonesa de la Cruz Roja

Conforme ya anunciamos, el sábado se reunió en Avila la Comisión Permanente de la Asamblea Castellano-Leonesa de la Cruz Roja, presidida por su titular D. Carlos de Sora y Plana, Presidente de la Asamblea Provincial de Avila.

En el transcurso de la misma, el Presidente de la Asamblea informó a los asistentes sobre la audiencia concedida la víspera por el Excmo. Sr. Presidente de la Junta de Castilla y León, D. Demetrio Madrid López, audiencia de la que ya dimos cuenta.

También se informó sobre la reunión nacional de Inspectores y Directores de Escuelas Provinciales de Socorrismo celebrada en Madrid el pasado día 5 de Noviembre, así como de las reuniones del Grupo de Trabajo que, dentro de la Comisión Nacional de Seguridad Vial, está estudiando en la Dirección General de Tráfico la mo-

dificación del Real Decreto de la Presidencia del Gobierno 1467/1982, de 28 de Mayo, por el que se determinan las enfermedades y deficiencias que pueden impedir la obtención o revisión de los permisos de conducción o restricciones a los mismos, y las condiciones que deben reunir los certificados y reconocimientos correspondientes, Grupo de Trabajo al que asisten en representación de la Cruz Roja Española el Presidente de la Asamblea de Avila y el Director Adjunto de la Escuela de Socorrismo de la misma, Dr. Jiménez San Segundo, a la vez Director del Centro de Reconocimiento Médico establecido en Avila entre la Cruz Roja y el Colegio Oficial de Médicos.

Se hizo balance del I Campamento de Cruz Roja de la Juventud de Castilla y León celebrado el pa-

sado mes de Agosto en Pola de Gordón (León), al que asistieron 144 jóvenes de las distintas provincias de la Región.

Finalmente los Presidentes de las Asambleas Provinciales encargados de la coordinación regional de los distintos Servicios Provinciales de la Cruz Roja (Servicios Sociales, Cruz Roja de la Juventud y del Mar, Brigadas de Tropas, Voluntariado, etc) informaron sobre las actividades de sus respectivos grupos de trabajo, acordándose convocar a los Directores Provinciales de Servicios Sociales y a los Jefes Provinciales de Transmisiones, para celebrar una reunión de trabajo el próximo día 26 en Salamanca, y acordándose asimismo que el próximo Pleno de la Asamblea Castellano-Leonesa tenga lugar en Burgos en el mes de Enero.

## Excmo. Ayuntamiento de Avila ANUNCIO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 61 del Reglamento de Sanitarios Locales de 27 de noviembre de 1953, se hace pública la apertura de plazo para solicitar la inclusión en el Padrón de Beneficencia Municipal para el próximo año de 1984.

Las instancias suscritas por el Cabeza de Familia, serán facilitadas a los interesados en las Oficinas de este Ayuntamiento, debiendo consignar claramente en las mismas, los datos y circunstancias que en ellas se expresan, así como unir certificación de empadronamiento, y se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento, antes del día 15 del próximo mes de diciembre, en cuya fecha expirará el plazo de presentación y por consiguiente serán rechazadas las que se presenten después, sin perjuicio de ser tomadas en consideración en los apéndices que pudieran formarse.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Avila, 17 de noviembre de 1983.  
EL ALCALDE, Isidoro Heras Díaz.

## Pedro de las Heras Echeverría

NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA

Dolores crónicos tratamiento médico y quirúrgico. Epilepsia. Cefaleas. Afecciones del cerebro y médula. Etc.

Consulta: Lunes, martes y miércoles (tardes).  
Previa petición hora.

C/ Estrada, n.º 2-2.º Pta. 26. Teléfonos 21 13 81 y 22 97 28 AVILA.  
C. M. n.º 47

## NACIMIENTOS

Noelia Escudero Jiménez. Irene Carretero Miramar. Gonzalo Vázquez Prada de la Cruz. Carlos Cejudo Martínez. Rodrigo García Zamorano. Carlos Maximiliano Fernández Alameda. Tania Resina Gutiérrez. Roberto Jiménez Martín. Angel Martín Pindado. David Peña Cabanillas.

## LAMPARAS - ELECTRICIDAD DEL NOGAL

MONTAJES ELECTRICOS  
PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO  
PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléfono: 22 02 31.  
CABALLEROS, 10. — Teléf.: 21 13 51. — AVILA



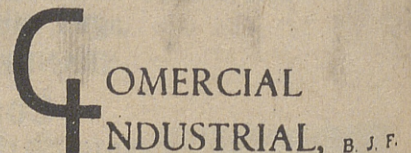
POLIGONO INDUSTRIAL  
TELEFONOS:  
22 01 93 - 22 27 84  
Apartado 23



Avenida de Madrid, 14  
Teléfono: 22 34 73



Ctra. de Valladolid, km 1,300  
Teléfono: 22 91 46



Carretera de Salamanca, 11  
Teléfono 21 20 94

## GRUPO COMERCIAL INDUSTRIAL B.J.F. AVILA

# ASAMBLEA PROVINCIAL DEL CDS



## Alberto Dorrego: "Seguir trabajando en la línea de la gestora"

"Hay que seguir trabajando en la línea de la gestora, que ha funcionado muy seria y eficazmente. Lo primero que acometeremos será el tema de los nombramientos y la reorganización".

Con estas palabras respondió el presidente del Comité Ejecutivo provincial del CDS Alberto Dorrego, a EL DIARIO DE AVILA, momentos después de haber sido elegido en la asamblea del partido, celebrada en la noche del pasado sábado en el restaurante Neptuno.

El primer comité ejecutivo provincial del CDS está integrado por Félix Caballero Arroyo, María Santos Díaz Chaves, Daniel de Fernando Alonso, Mariano Fernández Cisneros, Pedro García Burguillo, Arturo Gómez Jiménez, Ramón Gómez López, José María González López, María Luisa Hernández Díaz, José Luis Lozano Resina, Julián Martín Pose, María José Martínez Liaño, Juan Ignacio Muñoz Arrabal, César Santiago Pindado González y Tirso Tomás González.

"Salvo tres o cuatro personas de la gestora anterior, el resto son miembros nuevos, por lo que la renovación ha sido muy a fondo. Creo que es bueno contar con alguien de la anterior gestora, porque aportan experiencia y sobre todo con estos nuevos nombres que se incorporan a la política".

Preguntado sobre la posibilidad de que algunos de los miembros que abandonaron el CDS recientemente no lo hubieran hecho de haber esperado a la celebración de la asamblea, el señor Dorrego consideró peligroso juzgar intenciones, por lo que se limitó a decir que respetaba la libertad de los demás.

En cualquier caso y tras la asamblea "hay absoluta cohesión —añadió— en el CDS de Avila, aunque pueda haber discrepancias en temas concretos, ya que es un partido vivo. Tras los debates todo el mundo acata las decisiones democráticas que se toman".

El señor Dorrego insistió en el coloquio que siguió a la asamblea en la conveniencia de que los comités locales aportaran todo tipo de sugerencias y consultaran al provincial a la hora de tomar sus decisiones.

### ADOLFO SUAREZ: POR UNA ESTRUCTURA FUERTE Y OPERATIVA

También en el coloquio desarrollado con asistencia de numerosas personas, que incluso esperaron a que concluyera una rueda de prensa para reanudarla, el presidente del CDS Adolfo Suárez insistió en la consolidación

que va consiguiendo el partido en todas las provincias y en las palabras de Alberto Dorrego sobre la consecución de una estructura fuerte y operativa, que trabaje por las ideas asumidas. "No es lo importante el poder —dijo Adolfo Suárez— sino cómo se va a detectar; para ello hay que prepararse seriamente. Por eso el CDS es un partido más preocupado por la reflexión que por la consecución a corto plazo del poder". No obstante, Adolfo Suárez aseguró que "en el 86 el CDS tendrá una representación importante en el Parlamento, contando con la colaboración y el esfuerzo de los miembros del partido en Avila, en Castilla y en toda España". En este sentido, señaló igualmente que el CDS contaba ya con más medios económicos para realizar sus campañas.

En el coloquio le fueron planteados temas como el del aborto, recordando tanto Suárez como Rodríguez Sahagún que el CDS ha publicado un detallado documento sobre el mismo, siendo partidarios de que se analice cada caso concreto; del mensaje transmitido por el ex-presidente del Gobierno a Alfonsín, que Adolfo Suárez consideró un servicio a España del que se ha derivado un mayor prestigio español en Hispanoamérica; de la posible interpretación parlamentaria al Gobierno por no contar con el CDS en un programa televisivo sobre los partidos situados a la derecha del PSOE, sobre la operación Roca, que no perdurara en el tiempo y que va destinada a captar el voto de los castellanoparlantes en Cataluña, etc.

### RODRIGUEZ SAHAGUN Y LA POLITICA AGRARIA

Dentro del coloquio tuvo una especial importancia el punto relativo a la situación agraria, contestando Rodríguez Sahagún que la agricultura es el pariente más pobre de la gestión económica del Gobierno por su escaso protagonismo y la disminución de la capacidad adquisitiva de los hombres del campo. El CDS, según informó, ha presentado una enmienda a la totalidad del presupuesto de Agricultura, marcando una serie de puntos deficientes. También dijo Agustín Rodríguez Sahagún que los diputados debían hacer más por la Agricultura y analizó el tema del azúcar, que preocupa a los cultivadores morañegos en el sentido de que está motivado por una política coyuntural del Gobierno, siendo necesario que se vaya a una política clara y de industrialización de los productos agrarios.

## Adolfo Suárez: Profundizar en la estructura local, comarcal y provincial del CDS

"La asamblea provincial del CDS ha servido para que el partido tenga ya en Avila sus órganos elegidos democráticamente y se pueda profundizar en la estructura a nivel local, comarcal y provincial. Espero el esfuerzo y el sacrificio de todos para que el proyecto político del CDS", dijo a EL DIARIO DE AVILA el ex-presidente del Gobierno y presidente del Centro Democrático y Social, Adolfo Suárez, al término de la Asamblea del partido celebrada durante la noche del sábado en el Restaurante Neptuno de nuestra capital.

Sobre el abandono del partido por algunos representantes provinciales, contestó:

—En cualquier partido político hay momentos en los que alguien se da de baja y en nuestro caminar esto también se produce. Es lógico que unos se den de baja y otros de alta.

Preguntado sobre si ante situaciones de este tipo se veía en la necesidad de controlar a los miembros, dijo:

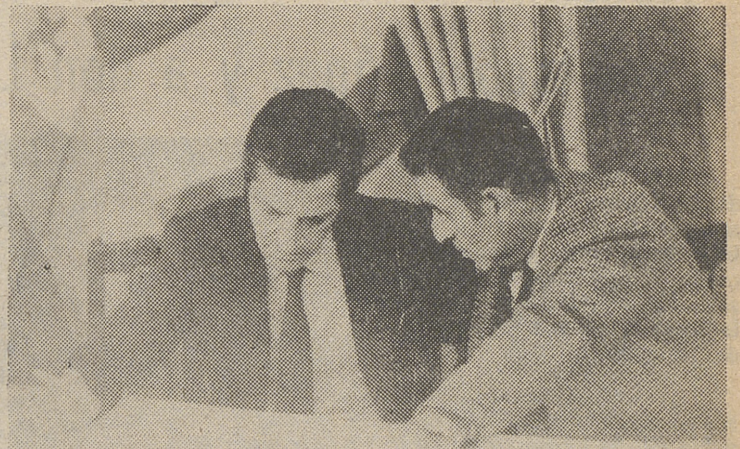
—No tengo que controlar ideológicamente a los militantes del partido. Hay una cohesión muy grande para llevar a cabo cualquier actividad en cualquier provincia sin dudar de los comportamientos políticos de los miembros.

En sus declaraciones a este periódico el señor Suárez se refirió también a la situación política española actual, señalando que está de acuerdo con determinadas actitudes y en desacuerdo con otras, no teniendo motivos grandes de inquietud, aunque sí preocupación por la crisis, las tensiones internacionales, etcétera.

Acerca de la labor del Gobierno socialista, dijo:

—Durante su año de mandato, el Gobierno socialista ha hecho una amplia labor y se ha ocupado de los intereses generales del país, habiéndose equivocado en algunos aspectos y acertado en otros. Creo que en términos generales y salvo algunas discrepancias, la labor del Gobierno socialista ha sido positiva.

Sobre el tema de su visita a Argentina insistió en que había acudido con anterioridad invitado por la multipartidaria contra el Gobierno Militar y que lo había vuelto a hacer para reencontrarse con la libertad, pronunciar conferencias y buscar apoyos. Dijo que el presidente Alfonsín tenía las ideas muy claras y que había apreciado un gran entusiasmo en la calle.



## Agustín Rodríguez Sahagún: Consolidar el CDS como proyecto de centro progresista y moderador

"La celebración de la asamblea provincial, y elección de presidente y órganos representativos del partido es un punto importante en el proceso de desarrollo del CDS y en su consolidación como proyecto de centro progresista y moderador, capaz de evitar la radicalización de la sociedad española y de apoyar la modernización que España necesita", dijo el número dos del CDS y diputado provincial, Agustín Rodríguez Sahagún, al término de la asamblea. "Recientes acontecimientos —agre-

gó— demuestran hasta qué punto la derecha y la izquierda se enfrentarían si no existiese una opción de centro que las obligara a moderarse".

Rodríguez Sahagún nos habló igualmente de la actividad parlamentaria en la que el diputado abulense está teniendo durante estos días una importante presencia no sólo con la participación en los plenos de política exterior, de las medidas antiterroristas y en el debate a la totalidad del presupuesto, sino

(Pasa a pág. 20)


## COMERCIANTE

AHORA ES EL MOMENTO DE COMPRAR


UN LOCAL EN

MULTI  TIENDA


- Prácticamente listo para poner su negocio en marcha. ● De la medida que Vd. quiera.
- Con las mayores facilidades de financiación.

**MULTI  TIENDA**, es un conjunto de tiendas que en breve plazo será el punto comercial más importante de Avila.

UN EXITO GARANTIZADO

- Por su ubicación en el centro de la ciudad.
- Porque todos los comercios son de nueva creación, con las últimas novedades.
- Porque el estilo y confort de su construcción, lo hacen de un gran atractivo.
- Porque el cliente puede visitar multitud de comercios, sin desplazarse.
- Porque **MULTI  TIENDA** pone en comunicación dos zonas neurálgicas de la ciudad.

Informes en:

LA MURALLA, S.A. S. Pedro Bautista, 5, ó en  
MULTI  TIENDA Eduardo Marquina, 31-35  
Plaza Salamanca.

# Homenaje del Colegio Medalla Milagrosa a sor Isabel López y a don Licesio Alvarez

Con motivo de la despedida de dos profesores con largo historial, en el Centro Educativo "Colegio Medalla Milagrosa" se celebró un caluroso homenaje en el salón de actos de dicho centro a las tres de la tarde del viernes 18 de noviembre de 1983.

Profesores y alumnas unieron sus voces para realizar tan entrañable acto y expresar su cariño y gratitud a estas dos personas tan queridas: Sor Isabel López y don Licesio Alvarez, los cuales han dedicado una buena parte de su vida a la enseñanza, y ahora al final de su carrera, recogieron su merecido premio: "La gratitud de todas las alumnas".

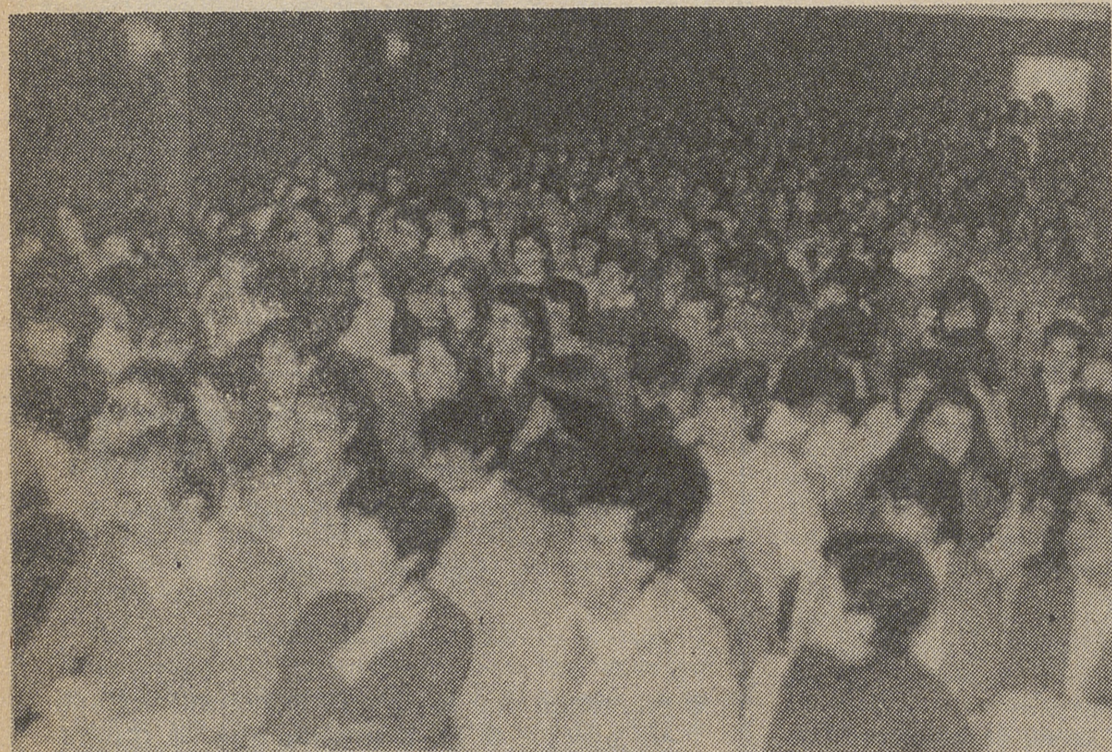
El acto finalizó con una muy interesante conferencia bajo el



título de "De Senectute" por don Licesio Alvarez —el cual puso de relieve una vez más su extensa cultura— y la entrega de una

placa conmemorativa que dos compañeros en nombre de todos les ofrecieron.

(Fotos: Mayoral).



# Juzgado de 1.ª Instancia de Avila

## EDICTO

El señor don José Oscar Soto Loureiro en funciones juez de Primera Instancia de Avila y su Partido

HACE SABER: Que en este Juzgado con el número 274/83, se sigue expediente de dominio a instancia de don Segundo Martín Gutiérrez, casado con doña Luisa Sánchez Pérez, D.N.I. número 6.440.627; don Mateo García Muñoz, casado con doña María del Carmen García Martín, D.N.I. 6.419.010 y don Lorenzo Ramiro García Muñoz, casado con doña Alejandra García Martín, D.N.I. núm. 6.497.539, todos ellos vecinos de Avila, sobre reanudación del tracto sucesivo registral de mayor cabida de las fincas que se segregan de la principal a nombre de dichos solicitantes y que son las siguientes:

A).—La finca adquirida por don Segundo Martín Gutiérrez, mediante escritura otorgada el 3 del 12 de 1974 ante notario de Avila, don Carlos Prieto Arozamena, nº 1.306 de su protocolo, tiene la siguiente descripción: "EDIFICACION, que estuvo dedicada a cebadero de cerdos y actualmente es una cuadra, con un corral unido por sus aires Sur y Este, al sitio Camino del Molino. Mide la parte edificada 200 m<sup>2</sup> y el corral 345 m<sup>2</sup>, lo que hace una superficie total de 545 m<sup>2</sup> y todo linda: al Norte, Sur y Oeste, con resto de la finca de que se segrega, y por el Este, con el Camino del Molino, por el que tiene entrada".

La cabida de esta finca según el título es de 545 m<sup>2</sup>.

La cabida actual según la Certificación aportada es de 545 metros cuadrados.

Corresponde a la parcela D. del informe del perito.

B).—La finca adquirida por don Segundo Martín Gutiérrez, mediante escritura otorgada ante el Notario de Cebreros don Jerónimo Rodríguez Arias Sánchez, nº 54 de su protocolo, tiene la

siguiente descripción: "Parcela de terreno en término de Avila, al sitio Ribera del Río Adaja o Camino del Molino, de cinco mil metros cuadrados aproximadamente. Linda: Norte, otra del comprador; Sur Camino de Servicio; Este, Camino del Molino y Ayuntamiento; Oeste, finca resto de matriz y Camino de Servicio".

La cabida de esta finca según el título es de 5.000 m<sup>2</sup>.

La cabida actual según Certificación perito es de 5.420,30 m<sup>2</sup>.

Corresponde a la parcela E. de la Certificación del perito.

C).—La finca adquirida, por don Mateo y don Lorenzo Ramiro García Muñoz, el 13 de junio de 1978, ante el notario de Cebreros don Jerónimo Rodríguez Arias Sánchez, tienen la siguiente descripción: "Posesión urbana compuesta de varios edificios, en estado ruinoso, que se destinaron a molino, fábrica de harinas y otras dependencias, con terreno contiguo, de superficie total aproximada de una hectárea, cuatro áreas, noventa y cuatro centiáreas, siendo sus linderos actuales: Norte, herederos de Emilio de Paz; Sur, los compradores y Segundo Martín Gutiérrez; este, el mismo Segundo y Camino del Molino; Oeste Río Adaja".

La cabida de esta finca según el título es de 10.494 m<sup>2</sup>.

La cabida según Certificación del perito es de 8.223,84 m<sup>2</sup>.

Corresponde a la Parcela C. de la Certificación del perito.

D).—La finca adquirida por los hermanos García Muñoz, en escritura autorizada ante el notario de Avila, Carlos Prieto Arozamena el 6 de junio de 1975, tiene la siguiente descripción: "Parcela de terreno en término de Avila, sita en la Ribera del Río Adaja, al sitio Camino del Molino. Mide una superficie de dos mil metros cuadrados y linda: Norte, resto de la finca matriz, separada por la carretera interior de la misma. Este terrenos del Municipio; Sur,

(Pasa a pág. siguiente)

# JUGUETERIA "CATY"

Avenida de José Antonio, 22 Teléfono: 22 48 00 AVILA

Pone a su disposición 2.500 juguetes, con estos PRECIOS

|                             |        |         |      |
|-----------------------------|--------|---------|------|
| TRICICLO METALICO .....     | P.V.P. | 795,—   | Pts. |
| TRAGABOLAS, DE BREKAR .     | "      | 1.390,— | "    |
| JUEGOS REUNIDOS 10-GEYPER-  | "      | 440,—   | "    |
| TUNENE, DE BERJUSA .....    | "      | 1.795,— | "    |
| CARROUSEL BOLAS BARRIGUITAS | "      | 1.350,— | "    |
| BABY GLOTON, DE BERJUSA     | "      | 3.495,— | "    |
| RUEDA DE LA MODA. M.B. .    | "      | 1.190,— | "    |
| HUNDIR LA FLOTA, DE M.B.    | "      | 1.130,— | "    |
| COSE-COSE, DE MADEL .....   | "      | 1.540,— | "    |
| SCALEXTRIC G.P. 21 .....    | "      | 5.975,— | "    |
| VESPILEN (MOTO A PILAS) .   | "      | 4.750,— | "    |
| MULTICOCINA Nº 3, DE MOLTO  | "      | 2.415,— | "    |

|                                 |        |         |      |
|---------------------------------|--------|---------|------|
| WALHIE TALKIES .....            | P.V.P. | 2.390,— | Pts. |
| BABY PAPILLA, DE BERJUSA ....   | "      | 2.895,— | "    |
| BALON TANGO PLASTICO .....      | "      | 495,—   | "    |
| VUELA, VUELA PELOTITA, DE FEBER | "      | 2.795,— | "    |
| COHECITO LYLY, DE M.B. ....     | "      | 1.680,— | "    |
| OPERACION HERCULES .....        | "      | 1.975,— | "    |
| MOTO-RALLYE, DE CONGOST ...     | "      | 2.788,— | "    |
| MOLTO-CANTAINERS Nº 1 .....     | "      | 895,—   | "    |
| CREO MI MODA, DE M.B. ....      | "      | 1.975,— | "    |
| MONTAR F-1, DE FEBER .....      | "      | 2.490,— | "    |
| TELESKECH .....                 | "      | 1.350,— | "    |
| MI NENE 1 AÑO (ANDADOR A PILAS) | "      | 1.975,— | "    |

Condiciones MUY ESPECIALES a nuestros clientes habituales durante noviembre

## ¡¡LOS JUGUETES MAS BARATOS!!

— ESTA OFERTA ANULA LA ANTERIOR —

RÉSERVE YA, SUS ENCARGOS DE NAVIDADES Y REYES

## Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia de Avila

(Viene de pág. anterior)

con los mismos terrenos del Municipio antes indicados y con el río Adaja; y Oeste, finca de los compradores".

La cabida de la finca según el título es de 2.000 m<sup>2</sup>.

La cabida según Certificación del perito es de 2.000 m<sup>2</sup>.

Corresponde a la Parcela B. de la certificación del perito.

E).—La finca adquirida por don Mateo García Muñoz, en escritura autorizada ante el notario de Avila don Luis Sánchez Ferrero el día 24 de febrero de 1967, número 511 de su protocolo, tiene la siguiente descripción: "Un pedazo de terreno, al sitio del Batán, que ocupa una superficie total de dos mil seiscientos sesenta y cuatro metros con ochenta y seis decímetros cuadrados, de los cuales doscientos treinta y siete metros con siete decímetros, están ocupados por unas viejas edificaciones existentes dentro del perímetro. Linda: al este, Norte y parte del Oeste, con finca del vendedor Sr. Domínguez Miján y al Sur y parte del Oeste, con riberas del río Adaja".

La cabida de la finca según el título es de 2.664,86 m<sup>2</sup>.

La cabida según Certificación del perito, es de 2.664,86 m<sup>2</sup>.

Corresponde a la parcela A de la Certificación del perito.

Esta finca es la misma que don Mateo García Muñoz vendió una mitad indivisa a su hermano Lo-

renzo Ramiro, en escritura autorizada ante el notario de Avila don Bonifacio Martín Ferreras, el 23 de febrero de 1980.

F).—De todo lo anteriormente expuesto se deduce, que la cabida total de la finca según los títulos es de 20.703,86 m<sup>2</sup>. La cabida total de la finca según la Certificación del Registro de la Propiedad es de 1.678.088 m<sup>2</sup>. Y la cabida actual y verdadera de la finca, según las recientes mediciones practicadas, y la Certificación del perito que se acompaña es de 18.854,00 m<sup>2</sup> por lo que al comparar esta cabida con la registral, nos produce un exceso de cabida de 17.175.912, cuya inmatriculación es la que se solicita al amparo del presente expediente de Dominio.

Por providencia de esta fecha, se ha acordado citar por el presente al último titular registral, y vendedor y colindantes reseñados y en defecto de éstos a sus herederos, cuyos domicilios se desconocen y a cuantas personas ignoradas pudiera perjudicar la inscripción, para que en término de diez días puedan comparecer en el expediente a alegar lo que en su derecho convenga, conforme determina la regla 3.<sup>a</sup> del artículo 201 de la Ley Hipotecaria.

Dado en Avila, a dos de noviembre de mil novecientos ochenta y tres.

El Juez en funciones, José Oscar Soto Loureiro.—El Secretario, Ilegible.



## ENTREGA DE MATERIAL DONADO POR FASA-RENAULT, AL INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL DE AREVALO (AVILA)

FASA-RENAULT, terminó el día 11 de los corrientes de hacer la PRIMERA entrega de Material Didáctico de su Plan Nacional, en la provincia de Avila, al efectuarlo el referido día al Instituto de Formación Profesional de Arévalo, Centro donde se imparten las enseñanzas de Automoción y que aun no había recibido la citada entrega.

Asistieron al acto en representación del Ministerio de Educación y Ciencia, don Jaime Sánchez Reyes, Coordinador Provincial de Formación Profesional; por FASA-RENAULT, don Manuel Blanco Rodríguez, agente técnico de la Delegación VI; por la Concesión de RENAULT de Avila, don Anselmo Domínguez Miján; por la Agencia de RENAULT de Arévalo don Tomás de Castro Muñoz y don Tomás de Castro Conde, quienes hicieron entrega a la Sra. directora del Centro doña María Teresa Martínez Moreno y al Sr. vicedirector, don Primo Sáez Sacristán, del material siguiente:

Un motor del vehículo RENAULT, tipo R-5.  
Una caja de cambios del vehículo RENAULT, tipo R-9.

Un soporte universal para motores de explosión.

La 1.<sup>a</sup> Edición de la Tecnología Básica del automóvil editada por FASA-RENAULT.

Una colección de murales de organos del automóvil.

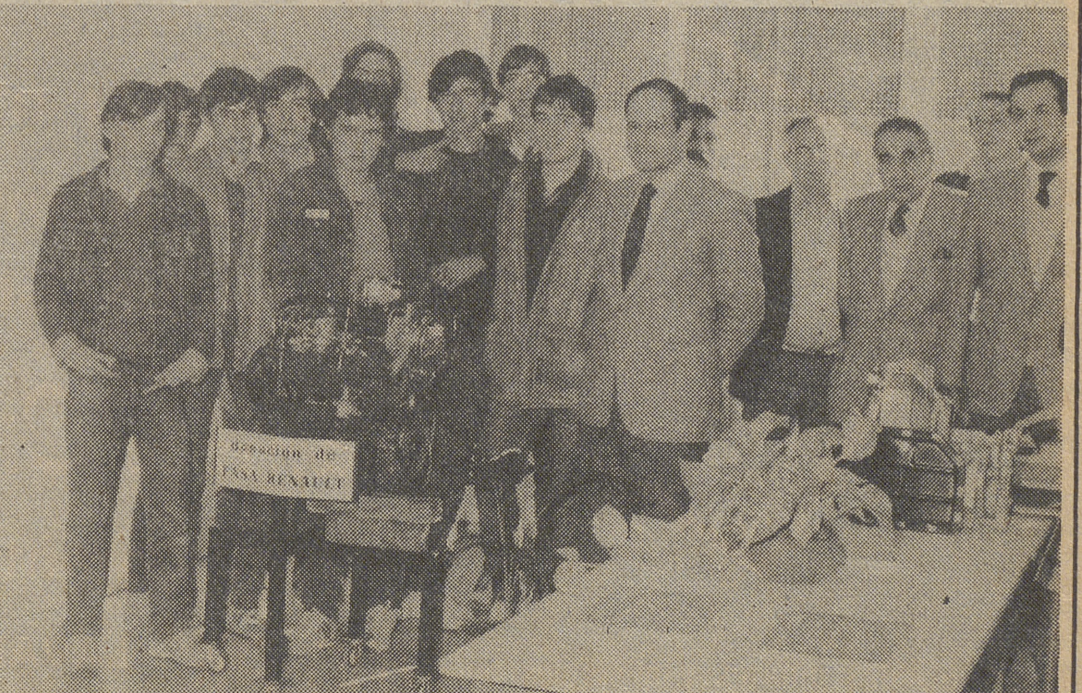
Una colección de documentación de piezas de recambio etc.

Acto seguido hizo uso de la palabra don Jaime Sánchez Reyes, quien en nombre del Ministerio de Educación y Ciencia dio las gracias por la citada entrega de material al Sr. Blanco Rodríguez, representante de FASA-RENAULT en este acto, para que éste a su vez las transmita a la Dirección de FASA-RENAULT, ya que a estos Centros les viene muy bien poseer material moderno para hacer prácticas los alumnos y estar al día en la tecnología y mecánica moderna.

Seguidamente el Sr. Blanco Rodríguez, explicó en que consiste el Plan Nacional de Entregas de Material Didáctico de FASA-RENAULT, y que ese día se hacía a ese Centro, manifestando que las sucesivas entregas de material las recibirá sistemáticamente por figurar a partir de ahora este Instituto en el fichero Nacional de FASA-RENAULT. Así mismo el señor Blanco Rodríguez, contestó a cuantas preguntas le formularon los Sres. profesores y alumnos del Centro.

A continuación el Sr. Domínguez Miján, en representación de la Concesión de Avila y los Sres. de Castro, por la Agencia de Arévalo, se ofrecieron a colaborar con el Centro y donar material para realizar prácticas los alumnos.

Se cerró el acto de entrega de material donado por FASA-RENAULT, con una visita a las dependencias del Centro, entre ellas el Aula-Taller de Automoción; siendo obsequiados los asistentes por la Sra. directora del Instituto de Formación Profesional con un espléndido vino español.



### Ministerio de Sanidad y Consumo INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE AVILA

### Traslado del Servicio de Urgencia de la Seguridad Social

Para general conocimiento se participa que, a partir del próximo miércoles, día 23 del actual, el SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL, situado actualmente en la calle Arturo Duperier, n.º 4, quedará ubicado en el edificio del nuevo Ambulatorio de esta capital, con entrada por la calle Reina Isabel, esquina a la calle Cuartel de la Montaña.

Los avisos telefónicos continuarán efectuándose al mismo número que hasta la fecha: 21 29 99.

Igualmente, la consulta de los Practicantes se trasladará a los mismos locales mencionados el siguiente día 24 de noviembre, donde se prestará servicio todos los laborables, en horario de:

Mañanas: de 11 a 12 horas.

Tardes: de 18 a 20 horas.

Avila, 18 de noviembre de 1983.

EL DIRECTOR PROVINCIAL, ilegible.

### José García-Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C.M. n.º 12.

### José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha.

Teléfono: 22 42 61

Avila

C.M. n.º 21

ARENAS DE SAN PEDRO

# ANDATOMICOS (Y II)

Pues según les prometía en estas mismas páginas el día ocho, martes, que, como fácilmente puede colegirse era martes pero no trece, quería contarles lo del cabrero que se cogieron los usnavy que traducido quiere decir v.gr.: americanos del norte, jefes de la pastizarra, dueños de los dólares que hacen andar de cabeza a nuestra pobre y esquelética pesetilla, guardianes del orden y finalmente, para no alargar el petit Larouse, descabezadores de indios navajos y justicieros de gansters chicagüenos.

ooo000ooo

Particularmente, y en asemejanza, hay que convenir que americanos y rusos, por una vez, coincidían en sus lamentaciones porque sus objetivos eran prácticamente coincidentes. Y es que Arenas, sin saberlo nosotros pobres diablos, estaba predestinada, desde antes de la creación, a ser el ombligo del mundo.

Pero fíjense mis queridos y sufridos lectores si sería estratégicamente importante mi pueblo (en inglés my fair people) que voy a revelarles un secreto al que milagrosamente tuve acceso. Me explico:

Vds. conocen que el presidente Reagan —de actor Ronald— tenía previsto un viaje por el Extremo Oriente cuya duración hubo de ser acortado sensiblemente y que los responsables del mismo fundamentaron este recorte en problemas de seguridad. ¡Estos tíos se creen que uno es un poco jilipuetas y que se cree una cosa así! Naturalmente no me la creí. Mi sorpresa, y la de mi equipo de colaboradores y espías, fue enterarnos que la verdadera causa había sido la reunión de emergencia convocada con el Pentágono para buscar

una alternativa al problema que nosotros habíamos planteado. Y no la encontraron. El Reagan se cogió un globo de helio que para qué las prisas. Y masculló entre dientes —dicen que es como se masculla cuando el personal se pega mismamente un martillazo en sálvese la parte— que no fastidiáramos con muy mala jota y que si los rusos nos fastidiaban que luego no les llamáramos como les llaman otros. Que a quien Dios se la dé San Pedro se la bendiga. Y fíjense mis queridos lectores lo que conoce el otrora vaquero del western que sabe que San Pedro es el patrón de Arenas, que hasta éso lo tenían estudiado y es que éso sí que es planificación.

ooo000ooo

Pongo esos circulitos porque si no hubiera cortado ésto parecería un ladrillo imposible de leer de seguido. Pero es igual. Quiero decir que uno de los asesores un poco pelota, que algunas veces los asesores son bastante pelotas con el jefe, aunque tenga mala leche con el personal subalterno, le dijo que no se preocupara que podían vengarse. Se explicó más o menos.

—Mire, preclaro jefe, los de Arenas han de pagar en sus propias carnes su desliz, que no dijo error por aquello del matiz. Vd. sabe, amado jefe, que hubo manifestaciones por lo del ambulatorio y lo de los Rayos X y lo del aparato de Radiología y que les hicieron ni caso. Pues vale tío, también el pelota asesor se tomaba algunas libertades, ahora las autoridades ya tienen un pretexto para que nunca jamás se instale un chisme de esos, que además son de fabricación yankee, porque funcionan con radioactividad y si aque-

llo es zona desnuclearizada que se fastidien y vayan a Avila a radioactivarse y si nieva que luego no digan que quieren ir a Talavera porque eso sería antiautonómico. Eso les pasa por lo que les pasa.

Hizo un punto y aparte para dar mayor énfasis a lo que tenía que añadir. Dijo seguidamente y en tono solemne: además esa carretera que nosotros sufragáramos con el dólar del contribuyente USA y que atravesaría el Puerto del Pico y el de Menga por un subterráneo que hubiera sido la envidia de Europa, pues que se lo hagan con... La frase es irreproducible y parece verosímil que a nivel de gobierno, el español naturalmente, se esté estudiando una posible protesta diplomática.

ooo000ooo

Uno, que tiene amigos hasta en los infiernos, y no son ganas de comparar, se valió de sus mañas y se fue a ver al nuevo embajador de Estados Unidos a la calle de Serrano, donde se encuentra la legación americana.

Como el embajador es relativamente nuevo y habla un castellano más que aceptable, es decir que no se le entiende nada, aprovechando que quiere hacer méritos para irse a un país tranquilo, aunque sea en Centroaméri-



ca, le hice ver que su país se lo había tomado muy a pecho y que no era para tanto. Le saqué unas cuantas fotografías, que siempre llevo conmigo, de los idílicos rincones de nuestro pueblo — como la calle de la Triste Condesa— y de los prados y fuentes donde reposan los pajarillos. Hablé y hablé hasta que repasando el embajador las fotografías se fijó en una que tomé este verano cuando los muchachos aspiraban a emular a Goya. Le expliqué su significado y quedó maravillado. En ella, en la fotografía, aparecen Micaela y J.L. Blázquez contemplando amorosamente a los niños. Le dije que no pertenecían al mismo partido y que en mi pueblo había varios partidos y que

todos se llevaban de maravilla y que su único objetivo era hacer mejor nuestro pueblo y que nunca tenían discusiones serias y que después de los plenos, que duraban muy poquito, todos juntos se tomaban unos vinitos y se lo pasaban tan ricamente y...

Me prometió que el Gobierno USA reconsideraría su postura y que a lo mejor hasta ponían un campamento de confraternidad arenense-americano. Que nos quedáramos tranquilos que no nos invadirían por las armas y etc.

Así acabó nuestra odisea. Y lo que él me dijo: Si al menos los de tu pueblo nos hubieran dicho algo. ¡Pero es que nos han dejado de una pieza! Nino

## JOSE MANUEL HERNANDEZ

Especialista de la Seguridad Social

**APARATO DIGESTIVO  
ENFERMEDADES DEL HIGADO  
ENDOSCOPIA**

Consultorio: Vara de Rey, 3-3º (Junto a la Plaza)  
Previa petición de hora: Teléfono 213381

C. M. Núm. 39

## Isidoro Heras Díaz

Medicina interna

Electrocardiografía

Consulta diaria

Eduardo Marquina, 16 - 1.º  
Teléfono: 21 16 44

C.S. 323

Sólo para ti mujer...

Renovar tu imagen  
es vivir de estreno

*Campos Eliseos*

te lo garantiza

Los lunes, martes y miércoles por

**700 Pts.**

**LAVAMOS, CORTAMOS Y MARCAMOS**

(Reserve hora 229640)



# RESTAURANTE COPACABANA

## BODAS Y BANQUETES

Le ofrece, GRATUITAMENTE, el baile de su boda en la

Discoteca "COPACABANA"

OFRECEN

## MARCADOR

### PRIMERA DIVISION

ZARAGOZA, 2; ESPAÑOL, 4.  
SALAMANCA, 1; CADIZ, 0.  
BARCELONA, 0; REAL SOCIEDAD, 0.  
ATLETICO DE MADRID, 1; VALENCIA, 2.  
SEVILLA, 0; MALAGA, 0.  
OSASUNA, 1; BETIS, 0 (Jugado el sábado).  
MALLORCA, 0; REAL MADRID, 2.  
ATHLETIC DE BILBAO, 1; VALLADOLID, 0.  
MURCIA, 2; GIJON, 1.

#### CLASIFICACION

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Puntos |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|--------|
| Real Madrid        | 12 | 8  | 0  | 4  | 29 | 18 | 16+ 4  |
| Barcelona          | 12 | 6  | 3  | 3  | 21 | 10 | 15+ 3  |
| Málaga             | 12 | 6  | 3  | 3  | 22 | 13 | 15+ 3  |
| Murcia             | 12 | 4  | 6  | 2  | 18 | 14 | 14+ 2  |
| Zaragoza           | 12 | 6  | 2  | 4  | 21 | 17 | 14+ 2  |
| Athletic de Bilbao | 11 | 5  | 4  | 2  | 19 | 17 | 14+ 4  |
| Atlético de Madrid | 12 | 6  | 2  | 4  | 22 | 23 | 14+ 2  |
| Sevilla            | 12 | 4  | 5  | 3  | 21 | 13 | 13+ 1  |
| Betis              | 12 | 5  | 3  | 4  | 17 | 13 | 13+ 1  |
| Valencia           | 12 | 6  | 1  | 5  | 20 | 18 | 13+ 1  |
| Español            | 12 | 4  | 4  | 4  | 16 | 20 | 12     |
| Gijón              | 12 | 4  | 4  | 4  | 15 | 21 | 12     |
| Valladolid         | 12 | 4  | 3  | 5  | 21 | 25 | 11- 1  |
| Osasuna            | 12 | 4  | 1  | 7  | 11 | 13 | 9- 3   |
| Real Sociedad      | 12 | 3  | 3  | 6  | 14 | 17 | 9- 3   |
| Salamanca          | 12 | 2  | 5  | 5  | 13 | 24 | 9- 3   |
| Cádiz              | 11 | 2  | 3  | 6  | 14 | 18 | 7- 5   |
| Mallorca           | 12 | 0  | 4  | 8  | 8  | 28 | 4- 8   |

### SEGUNDA DIVISION "B"

RAYO VALLECANO, 4; TENERIFE, 4.  
OVIEDO, 1; HERCULES, 0.  
PALENCIA, 1; BILBAO ATHLETIC, 2.  
LAS PALMAS, 3; CARTAGENA, 1.  
CASTILLA, 2; CORUÑA, 0 (Jugado el sábado).  
HUELVA, 2; SANTANDER, 2.  
CELTA, 2; ATLETICO MADRILEÑO, 0.  
CASTELLON, 2; BARCELONA ATHLETIC, 1.  
ALGECIRAS, 1; GRANADA, 1.  
ELCHE, 4; LINARES, 0.

CLASIFICACION: Castilla y Bilbao Athletic, 17 puntos; Elche, Oviedo y Celta, 15; Granada, Atlético Madrileño y Las Palmas, 13; Tenerife, Santander y Hércules, 12; Linares y Castellón, 11; Barcelona Atlético, Cartagena y Coruña, 10; Rayo Vallecano, Huelva y Algeciras, 9; Palencia, 7.

### TERCERA DIVISION - GRUPO VII -

MOSTOLES, 0; CARABANCHEL, 0.  
ARGANDA, 2; GUADALAJARA, 2.  
TARANCON, 0; PEGASO, 1.  
LEGANES, 2; REAL AVILA, 2.  
ATLETICO MADRILEÑO, 0; MANCHEGO, 1.  
ARANJUEZ, 2; CIEMPOZUELOS, 1 (Jugado el sábado).  
VALDEPEÑAS, 1; REAL MADRID, 1.  
SEGOVIANA, 0; CONQUENSE, 1.  
SAN FERNANDO, 2; DAIMIEL, 2.  
TORREJON, 1; ALCORCON, 1.

#### CLASIFICACION

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Puntos |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|--------|
| Conquense          | 12 | 7  | 3  | 2  | 22 | 12 | 17+ 5  |
| Pegaso             | 12 | 8  | 0  | 4  | 25 | 16 | 16+ 4  |
| Aranjuez           | 12 | 7  | 2  | 3  | 18 | 17 | 16+ 4  |
| Real Madrid        | 12 | 5  | 5  | 2  | 19 | 12 | 15+ 3  |
| Guadalajara        | 12 | 4  | 6  | 2  | 25 | 22 | 14+ 2  |
| Manchego           | 12 | 5  | 3  | 4  | 20 | 18 | 13+ 1  |
| Segoviana          | 12 | 4  | 5  | 3  | 17 | 18 | 13+ 1  |
| Valdepeñas         | 12 | 4  | 4  | 4  | 21 | 13 | 12     |
| Leganés            | 12 | 5  | 2  | 5  | 22 | 15 | 12     |
| REAL AVILA         | 12 | 4  | 4  | 4  | 18 | 16 | 12     |
| Daimiel            | 12 | 4  | 4  | 4  | 13 | 17 | 12     |
| Alcorcón           | 12 | 4  | 3  | 5  | 22 | 21 | 11- 1  |
| Ciempozuelos       | 12 | 5  | 1  | 6  | 19 | 24 | 11- 1  |
| Carabanchel        | 12 | 4  | 3  | 5  | 9  | 16 | 11- 1  |
| Arganda            | 12 | 2  | 6  | 4  | 16 | 21 | 10- 2  |
| Móstoles           | 12 | 2  | 6  | 4  | 12 | 16 | 10- 2  |
| Torrejón           | 12 | 2  | 6  | 4  | 13 | 20 | 10- 2  |
| Tarancón           | 12 | 2  | 5  | 5  | 15 | 19 | 9- 3   |
| Atlético Madrileño | 12 | 3  | 2  | 7  | 12 | 15 | 8- 4   |
| San Fernando       | 12 | 1  | 6  | 5  | 12 | 22 | 8- 4   |

## Se borró el negativo

# 2-2, el Real Avila sacó un punto de Leganés

## Ventaja de dos goles para los abulenses y al final se rozó otra vez el triunfo

Campo.—Municipal de Leganés, con mucho barro sobre su superficie. Llovió antes del comienzo del encuentro y, además, se jugó un encuentro de juveniles previamente al Leganés-R. Avila.

Se pasó hasta una viga metálica tirada por un "todoterreno" y la verdad es que se arregló algo, pero, evidentemente, el campo estuvo bastante pesado.

#### ALINEACIONES:

C.D. LEGANES.—Aguilera; Osa, Pedro, Macipe, Del Barrio; Calles, Serrano, Alberto, Alvarez; Moreno, Alcázar e Isidro. En el descanso se quedó en el vestuario Calle y fue sustituido por Carbonell y en el minuto 61 García Baratas reemplazó a Osa.

REAL AVILA C.F.—Quique; Blázquez, Ortega, Calles, Fernando; Granada, Argenta, Muñoz, Toño; Roberto y Quini. En el minuto 69 Pozo reemplazó a Toño y en el 81 Enríquez suplió a Roberto.

ARBITRO.—Sr. Carcelén García, con Miralles y Valdearas en las bandas. Mala, muy mala, la actuación del "trencilla" castellano ya que se equivocó en innumerables ocasiones y, además, influyó decididamente en la marcha del marcador. En el minuto 25 de partido, se produjo una mano clarísima en el área abulense con el marcador 0-0 y Carcelén García, dejó sin sancionar la máxima pena. En el minuto 45 "compensó" pasando también por alto una nueva mano, esta vez por otra parte del defensa local Pedro, pero, como indicamos, tampoco aquí se señaló el penalti.

En la segunda mitad, y tras haber conseguido el Avila su segundo gol, Moreno "provocó" el penalti y el árbitro "picó". Se jugaba el minuto 58 y tras el lanzamiento se conseguía el primer tanto local.

Además de lo ya apuntado, y por si fuera poco, el colegiado no midió a los equipos con el mismo rasero a la hora de mostrar tarjetas amarillas y así, sucedió que la vieron los abulenses Roberto, Quique y Quini, mientras que por los locales fue Carbonell. Entendemos que aquí, también debió existir empate y el árbitro lo evitó.

En definitiva, un arbitraje que no nos gustó en absoluto y que, como citábamos al comienzo, influyó decididamente en el resultado del encuentro.

#### LOS GOLES:

0-1. Minuto 45 y algunos

segundos. El sub-20 Muñoz envía desde la derecha sobre el área local. El navero Roberto salta, conecta un magnífico cabezazo y la pelota se cuela junto al poste izquierdo de la meta defendida por Aguilera.

0-2. Minuto 57. Jugada del Real Avila por la derecha con Toño, que se va hacia el área y, cuando está muy próximo a la línea de fondo, centra muy pasado, llega Muñoz y, con la pierna izquierda, dispara y el balón sale muy cruzado y por bajo consiguiendo batir al meta.

1-2. Minuto 58. Se saca del centro del campo, tras la consecución del segundo gol del Real Avila. El cuero llega al área abulense donde Moreno busca y encuentra la forma de irse al suelo. La poca personalidad del colegiado le lleva a señalar penalti. Lanza Macipe, a la izquierda, Quique intuye la trayectoria e intercepta el tiro pero no puede retenerle y, final y mansamente, se aloja en la red.

★★★★★★★★★★★★



JOYERIA • RELOJERIA • OPTICA

PRESENTA AL JUGADOR

DESTACADO EN EL AVILA



En una mañana pasada por agua y con buen resultado, el meta Quique fue el hombre más destacado seguido muy de cerca por el sub-20 Muñoz.



Joyería - Relojería - Optica

CONCESIONARIO DE  
RELOJ  
D U W A R D

—Extensa colección—

¡¡REGALOS!!

S. Millán, 2 - Duque de Alba, 1

2-2. Minuto 63. Se juega en el centro del terreno donde García Baratas recibe el balón, se revuelve con él y, finalmente, lanza un tremendo disparo que, tras rebotar en algún jugador, acaba entrando como un obús por la escuadra izquierda del marco abulense.

#### Y ESO QUE SE INICIO MAL

El encuentro entre Leganés y Real Avila, había despertado expectación en Leganés y eso que ni los organizadores ni los visitantes lo están bordando precisamente en esta liga y, por si eso no fuera suficiente, el día salió más gris que aquellos viejos uniformes de ustedes ya me entienden. Llovió, se jugó antes un partido de juveniles, y el terreno estaba para pocas florituras pero, aun así las cosas, el público asistió y eso que el autocar del Real Avila sufrió un pequeño percance y se quedó encajado en un puente por lo que los hombres de Felines llegaron ajustaditos de tiempo al municipal de Leganés.

El partido, en fin, tenía muchos y variados ingredientes, no olvidemos que José María Martínez, ahora entrenador de los madrileños, antes lo fue del Real Avila, e igual circunstancia sucedía con jugadores como Pedro, Alberto Alvarez y Alcázar. Todo estaba preparado, incluso los paraguas, y todo se desarrolló como estaba previsto puesto que Felines y José Mari presentaron alineaciones y tácticas ya anunciadas.

Los de Avila, jugaban con cuatro hombres en el centro y, quizás gracias a eso, se evitó que los organizadores "mojaran" en la primera parte, que se convirtió en un auténtico suplicio ya que los chicos del Leganés se empeñaron en arrinconar al Real Avila, con Moreno e Isidro armándolas casi como el Viti.

Finalmente Enrique Rodríguez Leyva "Quique", apareció en la mañana húmeda destapando el frasco de las esencias y así, además de lucirse en varias ocasiones, evitó que su equipo se fuera al vestuario tras el primer tiempo con algún que otro roscó.

Pero, mira por donde, cuando algunos, abulenses claro, recordaban aquel viejo chiste de "Virgencita que me quede como estoy", por considerarlo como auténtico milagrito, llega Muñoz, pone un balón en la testa de Roberto y éste, sobrepasando ya el tiempo reglamentario, coloca en el marcador el 0-1.

(Pasa a pág. siguiente)

# OPINAN DEL PARTIDO

## CARCELEN GARCIA:

### "Vi las manos, pero no fueron penalty"

Al final del encuentro, el campo municipal de Leganés era una auténtico lodazal donde ya era inútil evitar los charcos al caminar; por eso, nos olvidamos de nuestros pies, de nuestros zapatos y hasta de nuestras cabezas que eran pasto de la lluvia que ahora caía con verdaderas ganas. Menos mal que Jesús Polo, el presidente del Leganés, nos invitaba a una reconfortante copichuela y, tras "el reconstituyente", nos marchamos al vestuario de Carcelén García, que había sido protagonista.

Total que acudimos "a la cita" obligada y preguntamos al colegiado castellano que, como si tal cosa, nos contestaba a nuestro primer planteamiento:

—Estoy satisfecho de mi actuación ya que había barro, al final se puso a llover y no hubo problemas con ningún jugador.

—¿Vio usted algún penalty?

—Vi uno y lo pité.

—Sólo ese penalty?

—Sólo ese.

—¿Pero no hubo dos manos anteriormente en las respectivas áreas?

—Sí las hubo y además las vi perfectamente y consideré que en ninguno de los dos casos eran punibles. En la primera ocasión saltó un jugador del Leganés y el balón rebotado fue a la mano del defensor del Avila, como es lógico consideré involuntaria la acción y, por eso no señalé penalty y, en la otra jugada que usted menciona, el defensa del Leganés, al sentir el contacto del balón, gira sobre sí mismo y parece ser que la pelota le rozó en el brazo, porque la verdad es que esto no lo vi bien, pero está muy claro que en ninguna de las dos acciones se produjo voluntariedad y eso está muy claro en el Reglamento.

No hay manera de sacarle de ahí al colegiado de turno aunque ambas manos fueron diáfanas y merecedoras de la máxima pena pero, ya se sabe, el que manda era el señor Carcelén García. ¿Está claro? Bueno, pues eso.

—Y luego, en la segunda parte, el que señaló, y que a mí no me lo pareció, ¿qué me dice?

—Que usted lo vio por lo menos desde una distancia de treinta metros y yo estaba a tres. El jugador del Leganés se mete en el área y, cuando se va hacia el marco, es zancadilleado por detrás. Yo lo vi muy claro.

El árbitro lo vio claro y el jugador del Leganés, Moreno, también sabía que el colegiado tiene "clara" la vista, por eso no dudó en lanzarse al suelo. Le dio resultado. Y es que hay árbitros con muy poca personalidad y, a la que se ve, Carcelén García es uno de ellos.

# EMPATO EL REAL AVILA EN LEGANES

(Viene de pág. anterior)

De verdad que el resultado nos parecía increíble tras haber presenciado la primera parte, pero ya se sabe como es esto, una caja de sorpresas, y, además, de las gordotas.

ESTE NO ES MI JUAN...

Lo único oscuro que quedaba en el campo municipal de Leganés era el encapotado cielo ya que el Avila salió del vestuario como si quisiera arrollar al Leganés y damos fe de que lo hizo. Se sacudió por completo el dominio y puso más de un nudo en la garganta del personal ya que el Real Avila, ahora, era una máquina de hacer fútbol. Sus jugadores subían, pasaban la pelota a pesar del barro, se producían incursiones a "go-go" y ponían en serios aprietos a defensores locales.

Nos parecía que, jugando así, había que marcar y, además, muy pronto. Muñoz, ya olvidándose de su lugar en la media, se constituyó en un exterior de lujo y metió balones y más balones a "la cazuela" y hasta consiguió remachar en el minuto doce el servicio que Toño le envió de la punta contraria.

Era el 0-2 que nos parecía como un auténtico maná caído del cielo. Si en la primera parte, el gol de Roberto se nos había antojado como una mala jugada de la veleidosa fortuna haciéndole pedorretas al equipo de José María Martínez, ahora la cosa era distinta, pero, mira por donde, surgió el "soplapios" de turno que ya en la primera parte se había tragado dos penaltis de enciclopedia, uno en cada área, ahora "picaba", como un auténtico y ramplón pitero de tres al cuarto, y Moreno aprovechaba, por

poco eso sí, el regalito del de negro.

Había durado muy poco, lamentablemente para Felinés y los suyos ese 0-2 que podía haber conducido a la victoria, pero el árbitro no quiso y ante un imponderable vestido de luto que dice que nanay, pues no hay fuerza humana que pueda desviar aquéllo.

Así que con el 1-2, el Leganés volvió a la carga y el Avila, le plantó cara al partido y aquí sí que salieron ganando los espectadores ya que el encuentro se convirtió en un magnífico y bello espectáculo sólo enturbiado por el barro y las ridículas decisiones del "trencilla" señalando faltas que, a nuestro juicio, no existían o que para un lado las señalaba pero no para el otro; ¡¡chapuza de árbitro!!

Total, que los minutos se fueron consumiendo, pero también deleitando el juego. Algunas ocasiones para los unos y para los otros. Gran actuación del meta abulense Quique y, finalmente, un contragolpe del Real Avila que con un solo defensor enfrente Enríquez, se lleva la pelota pasa finalmente a Quini, éste se deshace incluso del meta Aguilera, pero al final la pelota acaba rebotando en el cuerpo de un defensa que bajo los palos intentaba tapar el hueco. Fue la gran ocasión de poner el marcador en el 2-3 que, desde luego, no hubiera sido resultado injusto aunque tras lo realizado por ambos bandos en la primera mitad, quizás el empate fuera lo más justo para los merecimientos globales de cada uno.

Destacaron por el Leganés Alvarez, Isidro y Moreno. Por el Avila Quique y Muñoz.

PACHARAN

## JOSE MARIA MARTINEZ:

### "MERCIMOS LA VICTORIA"

José Mari, no estaba triste, quizás un poco disgustado por el empate de su equipo, pero lo que él decía, "pudo ser peor".

Nuestra primera pregunta era precisamente esa, si el resultado le parecía justo a la vista de lo sucedido en el terreno de juego:

—Yo estoy contento con la actuación de mis jugadores y con todo lo demás. Lo único

que no me agrada es el resultado, pero ahí queda como algo inamovible.

El Avila, se dedicó a defenderse atrás y le dominamos casi siempre, salvo en algunos minutos de la segunda mitad, en la que el cuadro visitante nos presionó bastante y hasta contó con un 2-0 que era resultado muy difícil de levantar, así que, salvo el resultado, lo demás bien por que el público se divirtió bastante y nosotros hemos jugado bien.

—Para mí tres máximos castigos. Uno que se señaló y creo que no fue y dos que fueron y no se pitaron ¿estás de acuerdo?

—Pues mira tengo que decirte que no, porque Moreno en el penalty que señaló el colegiado, se metió en el área y creo que fue Fernando

quien le trabó por detrás.

Y en cuanto a los otros dos, es posible que lo fueran y, además de serlo, han influido decididamente en el resultado. Yo no me explico por qué los árbitros no señalan estas cuestiones. Si son penalty, que se piten y se acabó, porque una jugada de éstas, insisto en que cambian ostensiblemente la marcha de un partido.

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del R. Avila C.F., que más veces aparezca en esta sección durante la temporada 1983-84.

## FERNANDO

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:

**Jiménez Bustos**

Pañería-Confección  
Reyes Católicos, 7. AVILA

## FELINES:

### "Al Leganés le regalaron el penalty de Moreno"

El otro técnico opinaba de diferente manera con respecto al máximo castigo. Felinés

(Pasa a pág. 13)

### Premio a la deportividad

A partir de la presente temporada el premio a la Deportividad se adjudicará al jugador que sume menos puntos de sanción.

Sanciones en el partido de ayer:

|               |          |
|---------------|----------|
| Quique .....  | 2 puntos |
| Quini .....   | 2 "      |
| Roberto ..... | 2 "      |

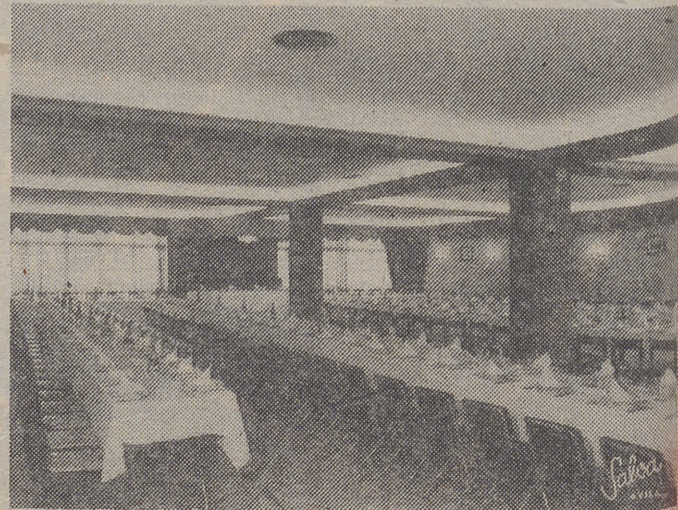
CLASIFICACION: Fernando, 6. Pozo, 5. Calles y Granado, 4. Quique, Terrón, Moya, Roberto, Ortega y Quini, 2 puntos cada uno.

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

tu caja

# NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES

Le obsequiamos con el

## BAILE GRATIS



¡ESTO NO MARCHA!...

2-3, FRENTE AL SAN AGUSTIN, EL REAL AVILA PROMESAS DEJO ESCAPAR LOS PUNTOS DEL "ADOLFO SUAREZ"

ALINEACIONES:

SAN AGUSTIN: Mariano; Robledo, Arturo, Manolo, Javier, Nacho, Cano, Iglesias, Grande, Josele, Jaime. En el minuto 18 de la segunda parte, Gabino sustituyó a Robledo; en el 23, Pedro a Jaime.

R. AVILA PROMESAS: Eduardo; Pereda, Aceña, Arturo, Yiye, Blázquez II, Luis, Nando, Lozano, Pedro, Tarrón. En el segundo tiempo, quedó en vestuario Blázquez II y salió Juanma. Minuto 64, Obregón releva a Aceña.

ARBITRO: Señor Torija Aroyo, con los auxiliares Carbajo Romero y Sanz Atienza, del Colegio Castellano. No nos gustó su actuación. Tuvo bastantes errores siendo los más importantes no señalar un claro penalty en el área local y sí otro, a nuestro juicio inexistente, en el área visitante —al profundizar Pereda sale el portero a sus pies y toca el balón, momento en el que cae el jugador local—. A veces se mostró casero, y otras todo lo contrario. Enseñó cartulinas amarillas, todas en el segundo tiempo, a los visitantes Iglesias, por protestar una decisión, Gabino, por perder tiempo, y Manolo, por entrada a un contrario. A los locales Nando, por hacer observaciones al colegiado, y Pedro, por entrada antirreglamentaria.

GOLES

Minuto 19: Jugada local que se inicia en Pereda, pasa por Lozano y Nando para que este centre, rematando, de cabeza, Yiye a las mallas (1-0).  
Minuto 24: Avance del San

Agustín, con balón que llega al interior Josele, se queda el defensa Arturo y el visitante cruza al fondo del portal defendido por Eduardo (1-1).

Minuto 30: Juega sus mejores minutos el San Agustín, que saca repetidamente a la defensa local de su parcela; una incursión del jugador Grande acaba en disparo que no acierta a neutralizar Eduardo. (1-2).

Minuto 61: Aprieta mucho el Avila; Pereda se adelanta peligrosamente, entra en el área y, ante la salida del meta, que desde el suelo rechaza el balón con las manos, cae Pereda. El colegiado señala castigo máximo que lanza y transforma Nando. (2-2).

Minuto 85: falta favorable al equipo visitante, lejos de la meta abulense. Lanza, con la pierna izquierda, por alto, Grande, y el esférico se cuela por la escuadra izquierda de la puerta defendida por Eduardo (2-3).

LOS ERRORES SE PAGAN

Pese a la tarde desapacible, acudió un buen número de aficionados al estadio para presenciar el encuentro Real Avila Promesas-San Agustín. El equipo visitante más bajo que el abulense en la clasificación, alineación de gala en los locales, con hombres hechos, experimentados, era lógico pensar en un triunfo, pero no fue así.

Otra vez, vimos a un Avila Promesas desdibujado, nulo en los marcajes, precipitado

en las acciones cara a la puerta contraria y dando muchas ventajas al adversario que, sin ser nada extraordinario, supo situarse sobre el terreno y, a base de entrega, con buen juego, mejor ligado que el local en muchas ocasiones, llevarse el gato al agua.

Los comienzos del choque fueron totalmente favorables a los abulenses; llegaban bien al área contraria pero eran incapaces de resolver. El meta tuvo que salir en una internada de Yiye y se hizo con el cuero. Blázquez II, en una tarde desafortunada en el tiro, hizo una buena jugada y el esférico llegó a Pereda, un hombre de los que mejor se movían, quien disparó, deteniendo Mariano.

Ya había botado dos corners el Avila, cuando, finalizado una bien ligada jugada, llegó el tanto de Yiye.

Pero el tanto espoleó a los visitantes que se lanzaron a por todo y creaban ocasiones de peligro al tener enfrente a una defensa insegura, todo lo contrario que la madrileña que, en varias ocasiones ensayó con acierto el fuera de juego en el que caían los hombres más avanzados del equipo local.

Total, que llegó el empate —precisamente en un fallo defensivo— y ello dio aún mayores bríos a los forasteros que, presionando insistentemente, llegaron al descanso con ventaja, ya que consiguieron perforar otra vez la meta de Eduardo.

TAMPOCO EN EL SEGUNDO TIEMPO

La ventaja de un gol hizo que el San Agustín, aunque manteniendo una defensa con cuatro hombres, se situara en el centro para lanzar ofensivas al área local. Hubo dos jugadas, con caídas en el área de jugadores visitantes, que el colegiado no sancionó.

Pero el Avila no se podía conformar, y no se conformó. Empezó a ordenar mejor su juego y subía con peligro, (Pasa a página 13)

Sobre un barrizal

0-1 EL DIAMANTE PERDIO SU PRIMER PARTIDO DE LA TEMPORADA

CAMPO.—Ciudad Deportiva, con un terreno de juego muy pesado y difícil a medida que iban pasando los minutos, y con frío y poco público.

ALINEACIONES:

DIAMANTE.—Carlos; Navarro, Vaquero, Garrido, Luis; Tito, Celes, Gordo; Juanjo, Juan y Del Caso. En el minuto 20 de la segunda mitad, se retira Gordo y entra Moñivas, y en el 32 entra Bernardo y se retira Del Caso.

OLOMBRADA.—Campillo; Jaime, Luis I, Rubio, Luis II; Juan Luis, Alejandro, Juanjo; Angel, Alberto y José Manuel. En el minuto 20 de la segunda parte, se retira Alejandro y entra José Luis, y en el 32 se retira Antonio y entra Juanjo.

ARBITRO.—Sr. Fernández, ayudado en las bandas por los Sers. Aguilar y Sánchez. Tuvo una regular actuación aunque, si bien no influyó en el resultado, tuvo bastantes errores de apreciación en las faltas y fueras de juego.

GOLES:

0-1. Minuto 20 de la primera parte. Garrido se entretiene demasiado en el centro del campo, llega Rubio le quita el esférico y se planta solo ante el meta Carlos y le bate en su salida. Era el único gol del encuentro.

ALGUNA VEZ TENIA QUE SER

No pudo ser, en alguna jornada tenía que llegar la primera derrota del conjunto que dirige Nacho, y se produjo en esta décima jornada, aunque nadie se podía imaginar que se diera en su propio campo, y ante el conjunto del Olombrada. Se inició el encuentro, y desde los primeros minutos ya se vio que el choque iba a tener bastantes dificultades para el conjunto diamantino, puesto que el Olombrada había planteado muy bien el partido, a la defensiva y a aprovechar el contraataque; así, en el minuto 10 de esta primera parte, hay un contraataque de los visitantes y es Alberto, quien está apunto de marcar, aunque el Diamante responde, dos minutos después, con un centro-chut de Navarro que,

con muchas dificultades, logra atrapar el meta Campillo. Y así llegamos al minuto 20, donde se produce esa jugada desgraciada de Garrido, que trae como consecuencia el único tanto del encuentro, que a la postre supondría la victoria del Olombrada. No obstante, el Diamante seguía presionando sobre el marco visitante y, en el minuto 25, Juanjo lanza un buen disparo; el meta visitante responde con una buena parada, y en el minuto 29 hay otro contraataque de los visitantes, con José Manuel a punto de marcar, pero el meta Carlos detiene su disparo. En los minutos finales de esta primera parte el Diamante acentúa su presión sobre el marco visitante y son Tito y Celes los que, con sendos disparos, ponen en apuros al meta del Olombrada.

Comenzó la segunda mitad, y hay que decir que el Diamante salió a por todas. En el minuto 5, hay un soberbio tiro de Del Caso y el balón se estrella en el larguero y bota sobre el terreno de juego, los jugadores locales reclamaron que el cuero había traspasado la línea de gol, aunque desde nuestra posición no pudimos apreciar si entró o no.

Siguieron pasando los minutos con presión del equipo de Nacho aunque no daba los frutos deseados, puesto que el conjunto del Olombrada se defendía bastante bien, con mucho orden y disciplina, lo que dificultaba enormemente las acciones ofensivas de los locales.

Y así llegamos al final donde se consumó la primera derrota del conjunto que preside Julián Sánchez, aunque continúa siendo el líder de esta Segunda Regional, Grupo V. M.

JOSE ESTEBAN ANTON  
PODOLOGO  
AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...  
—Ortopedia.  
Plantillas a medida, ortosis, prótesis, etc.  
Consulta diaria previa petición de hora.  
Teléfono: 22 98 38.  
Paseo San Roque, 29 - 2.º D. VP-8.

Electrodomésticos AVENIDA

Avda. José Antonio, 22. Teléfs.: 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS ●  
● A LOS MEJORES PRECIOS  
En lavadoras y lavavajillas  
Ofreciéndoles al mismo tiempo el mejor SERVICIO TECNICO

ALMACENES

Martín Mulas, S. L.

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS "ROCA"

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

# HOROSCOPO

SEMANA DEL 21 AL 27 DE NOVIEMBRE. (Anuncios en esta sección. Telf. 22 21 64).

## GRES AVILA

PAVIMENTOS Y AZULEJOS

EXPOSICION Y VENTA.  
Avda. de Madrid, 3. Telf. 21 30 28 Avila

La paciencia no es precisamente un don en estos nativos. Ha de tener en cuenta que las cosas no se solucionan tan rápidamente como nosotros deseamos, pero ello no quiere decir que no tengan arreglo. Mejor día: Jueves. Número: 1.

## PUNTOMODA

GANE DINERO EN CASA  
Facilitamos la tricotsa  
Compramos su producción  
Avda. José Ant.º 2. Telf. 22 19 85 AVILA

En conjunto éstos serán unos días agradables. Existe la posibilidad de que algún planeta no esté muy favorecedor, pero no es nada seguro. Realice algún viaje en coche. Esto calmará sus nervios. Mejor día: Martes. Número: 7.

## T. VELAZQUEZ

Bicicletas-Ciclomotores  
accesorios  
Cte, Albarrán, 2 -- AVILA

Es un consejo. No piense tan detenidamente los problemas o ventajas que pueda acarrearle cualquier acción suya. Pierde tanto tiempo en ello que los negocios buenos se le escapan de la mano. Mejor día: Miércoles. Número: 8.



## CORBACHO

Regalos  
Avda. Portugal, 31. Telf. 21 29 20 AVILA

Los influjos astrales son muy favorables para quienes desean concretar sobre su futuro en compañía, lógicamente, de la persona amada. Tiene capacidad para resolver todos sus problemas. Actúe. Mejor día: Lunes. Número: 7.



ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL  
Avda. José Antonio, 32 Telf. 22 05 15 AVILA

Tiene que poner los pies en el suelo, amigo Capricornio. El que hasta ahora le hayan solucionado cualquier problema que le acechase no quiere decir que vayan a seguir haciéndolo en adelante. Mejor día: Sábado. Número: 1.



## El Fogón Santa Teresa

HORNO DE ASAR  
Alemania, 3 AVILA

La rectitud ha presidido siempre sus actos. No permita que nada ni "nadie" le haga seguir otro rumbo. Perder a una persona es mejor a veces que perder la estimación de uno mismo. Paciencia. Mejor día: Domingo. Número: 2.

ARIES

Los nacidos en Aries viven los momentos más propicios para el amor. No espere una ocasión mejor para iniciar unas relaciones sentimentales que al actual, porque es muy difícil que pueda encontrarlo. Mejor día: Sábado. Número: 5.

TAURO

**KAISER**  
JOYEROS  
PL. SANTA TERESA, 6

GEMINIS

Si dispusiera de cierta cantidad de dinero, éste sería el momento oportuno para invertirlo, pero habría de ser en su terreno profesional que es donde usted puede tener experiencia. No se aventure. Mejor día: Jueves. Número: 8.

CANCER

**MUEBLES CASTELLANOS**  
GRAN SURTIDO  
Avda. de Madrid, 17.  
Telf. 21 16 59 AVILA.

LEO

Sin duda le producirá mucho efecto el volver a ver a una persona con la que mantuvo relaciones sentimentales y a la que no veía hace bastante. Si puede inicie de nuevo aquellas felices jornadas. Mejor día: Domingo. Número: 9.

VIRGO

LOS MEJORES TITULOS  
Y EL MEJOR SURTIDO  
VIDEO CLUB  
**Comercial Contreras**  
Estrada, 12. Telf. 21 16 32 AVILA

LIBRA

Precaución con sus comidas. Ha de tener régimen alimenticio durante unos días, ya que últimamente ha abusado de su estómago cargándolo de ácidos y grasas. Esto no tiene ninguna importancia y pasará. Mejor día: Sábado. Número: 2.

ESCORPIO

**blanco JYEROS**  
Agencia oficial OMEGA  
JOYERIA - RELOJERIA - TROFEOS  
TALLERES PROPIOS  
GEMOLOGO DIPLOMADO  
Duque de Alba, 3. Telf. 22 62 74 AVILA.

SAGITARIO

Su familia será la causante de que sus relaciones sentimentales no sigan el camino deseado. Piense que no va a vivir con ellos y hágaselo comprender ahora que todavía está a tiempo de ello. Mejor día: Jueves. Número: 5.

CAPRICORNIO

CAFETERIA RESTAURANTE  
HORNO DE ASAR  
PUB  
**EL BARRIL**  
Avda. Portugal, 47. Telf. 21 34 08

ACUARIO

No se aventure en una empresa de la que no está muy seguro. Es preferible esperar a mejor ocasión, ya que durante estos días no será muy favorecido por los astros. Sólo obtendrá ayuda de Neptuno. Mejor día: Jueves. Número: 3.

PISCIS

**AG CAMISERIA - CONFECCION**  
**ARTURO GONZALEZ**  
REYES CATOLICOS, 8 - TELF. (918) 21 16 17 AVILA.

# AQUI... 1.ª DIVISION

## VICTORIAS VIAJERAS DE ESPAÑOL, VALENCIA, Y REAL MADRID.

### EMPATES EN LOS PARTIDOS BARCELONA-REAL SOCIEDAD Y SEVILLA-MALAGA

La jornada ha registrado tres triunfos de equipos que viajaron: Venció en Zaragoza el Español, 2-4; el Valencia en Madrid, ante el Atlético, 1-2 y el Real Madrid en Mallorca, 0-2.

Los dos primeros han sido las sorpresas de la decimo-segunda jornada; no así la del Madrid sobre el hundido colista Mallorca.

Hubo empates en los partidos Barcelona-Real Sociedad y Sevilla-Málaga, menos de esperar el primero.

En los restantes partidos, victorias caseras, en todos los casos por la mínima, los choques Salamanca-Cádiz, Osasuna-Béti s y Athlétic de Bilbao-Valladolid, con iguales marcadores, 1-0. El Murcia venció al Sporting de Gijón, por 2-1.

El Real Madrid, con la victoria en Mallorca, dado que el Barcelona sólo pudo empatar con la Real, vuelve a tomar el primer lugar de la clasificación.

A un solo punto quedan Barcelona y Málaga y a dos, Murcia Zaragoza, Athlétic de Bilbao, con un partido menos, y Atlético de Madrid.

Sigue sin conocer lo que es un triunfo el Mallorca; esa vez no dio resultado el cambio de entrenador.

Pocos goles; solamente se marcaron 17, trece menos que en la jornada anterior.

### LOS TRIUNFOS VIAJEROS

En "La Romareda", Zaragoza, 2; Español, 4. A los 5 minutos marcó el local Herrera, empatando Orejuela I a los 27. En el minuto 42, nuevo tanto españolista, de Márquez. En el minuto 56, nuevo empate, conseguido por Barbas. Más tarde los goles visitantes de Márquez y Orejuela II. Aunque dominó más el Zaragoza, el Español demostró ser un buen equipo.

El Atlético de Madrid, cedió ante el Valencia, en el "Vicente Calderón", 1-2. En el primer minuto marcó el visitante Saura. Y aumentó la ventaja, minuto 60, su compañero Ribas de penalty. El tanto atlético, en el minuto 75, le hizo Hugo Sánchez. Resaltando justo en un partido raro, jugado sobre un barrizal.

En el "Luis Sitjar", el colista Mallorca cedió los dos puntos al Real Madrid, 0-2. Goles de Santillana, minuto 53, y Gallego, minuto 79. Muy

igualada la primera parte. En la segunda, el Madrid controló el partido. Resultado justo.

### LOS EMPATES

En el "Nou Camp", se repartieron los puntos, sin que funcionara el marcador, Barcelona y Real Sociedad. Aunque el Barcelona dominó más, el visitante supo evitar la derrota.

Tampoco hubo goles en el "Sánchez Pizjuán" donde se enfrentaron Sevilla y Málaga. Justo el reparto de puntos. El Málaga jugó a la defensiva, intentando sorprender al Sevilla.

### CUATRO TRIUNFOS CASEROS

En la noche del sábado, en "El Sadar", venció el Osasuna al Betis, 1-0. El solitario gol del partido le hizo, a los 57 minutos Iriguibel. El Betis, cuando el Osasuna se quedó con diez hombres, no supo aprovechar.

El Valladolid superó al Cádiz por 1-0. El solitario gol que valía los dos puntos fue anotado por Luis, en el minuto 80. El Salamanca salió decidido a por el triunfo, pero le costó trabajo, porque jugó bien a la defensiva el equipo gaditano.

En "San Mamés", victoria del Athlétic sobre el Valladolid, 1-0. Hizo el tanto del partido, a los 43 minutos, Sola. Partido sin ninguna brillantez; el Valladolid jugó muy bien como conjunto.

Y en la Condomina, el Murcia venció al Gijón, 2-1. A los 17 minutos marcó el visitante Eloy, empatando Moyano, en el minuto 31. El segundo gol local le hizo Figueroa, minuto 54, en un golpe franco. El Gijón estuvo a punto de sacar un empate.

## LA QUINIELA

|    |                          |     |   |
|----|--------------------------|-----|---|
| 1  | R. Zaragoza-Español      | ... | 2 |
| 2  | Salamanca-Cádiz          | ... | 1 |
| 3  | Barcelona-R. Sociedad    | ... | X |
| 4  | At. Madrid-Valencia      | ... | 2 |
| 5  | Sevilla-Málaga           | ... | X |
| 6  | R. Mallorca-R. Madrid    | ... | 2 |
| 7  | At. Bilbao-R. Valladolid | ... | 1 |
| 8  | R. Murcia-R. Gijón       | ... | 1 |
| 9  | R. Vallecanao-Tenerife   | ... | X |
| 10 | R. Oviedo-Hércules       | ... | X |
| 11 | R. Huelva-R. Santander   | ... | 1 |
| 12 | R. Celta-At. Madrileño   | ... | 1 |
| 13 | Castellón-Barcelona At.  | ... | X |
| 14 | Algeciras-Granada        | ... | X |

BALONCESTO EN LA CIUDAD DEPORTIVA

## El Casa Social C. B. jugó para hacer fácil su triunfo sobre el J. T. Ponferrada, 78-55

### EL PRIMER TIEMPO ACABO CON VENTAJA LOCAL DE 48-30

Nuevo triunfo del Casa Social C. B. en la cancha del Pabellón. Y triunfo merecido, fácil, sobre un adversario que no le inquietó en ningún momento.

Estos fueron los cinco iniciales: Por el Ponferrada, Vecino II, Vuelta, Regueros, Fernández y Vega. Por el Casa Social, Mariano, Chuchi, Fernando, Varas y Navas.

El equipo visitante, sin un definido patrón de juego, jugando un poco cada cual a su

aire, hizo una defensa en zona 2-1-2, que mantuvo a lo largo del encuentro. Por lo que se refiere a los abulenses, siempre presionando y con defensa individual que, en la segunda parte, aproximadamente a los seis minutos, pasó a presionar desde medio campo, 1-3-1. Pero siempre llevó la iniciativa, siempre tuvo tono de fácil vencedor.

Se tardó en hacer el primer enceste y fue Mariano el anotador de los dos primeros puntos. Hubo dos igualadas (2-2 y 4-4) para ya, en adelan-

te, ir siempre por delante en el marcador el Casa Social. Defendían a la perfección los de casa y, así, los ponferradinos se pasaron unos minutos sin superar el 4. Mientras, los abulenses iban, sin muchas prisas, pero sin pausas, aumentando el marcador.

Con el 12-4, pidió tiempo el Ponferrada. Hizo algunos retoques posicionales, pero no consiguió mucho.

En el minuto 8, el marcador estaba 23-8; en el diez, 29-12. Pidió nuevo tiempo el visitante, para tratar de romper el ritmo local. Con el marcador 33-16, fue el entrenador local el que pidió tiempo.

En el minuto 15 se lesionó el abulense Navas, siempre un hombre fuerte del Casa Social, teniendo que retirarse, entrando J. Carlos.

La máxima ventaja local fue de 44-20, a los 17 minutos y se llegó al final del primer tiempo con 48-30.

Ya entonces, Emilio Jiménez había dado entrada en la cancha a otros hombres diferentes a los que presentó en el cinco inicial. Una excelente medida porque a estos jugadores, que prometen mucho, hay que ir haciéndolos. Y es ocasión propicia para que entren en juego cuando los partidos están resueltos. Ellos respondieron muy bien y siguieron el buen aire de los otros.

El segundo tiempo, aunque a ratos acertaron distancias los ponferradinos, fue de total tranquilidad para los de casa. El marcador mantenía siempre distancias sensibles: Minuto 10, 58-42; en el 14, 68-46. Volvieron a la cancha Varas y Mariano y, a menos de dos minutos para el final, salió, por cinco personales, el abulense Fernando.

Finalizó el partido con el triunfo local 78-55.

Insistiendo sobre lo antes dicho, apuntemos el buen partido del Casa Social, ante un rival que hubiera necesitado jugar mucho más para crear algún problema. El mejor hombre visitante sobre la cancha fue Vecino II.

Árbitros: Señores Alonso y García, no tuvieron complicaciones y su labor fue regular. Pararon el juego con exceso, particularmente el principal.

#### ANOTADORES:

**Ponferrada.**—Vecino II (7), Vuelta (6), Regueros (18), Fernández (4), Ozaeta (8), Vega (8), Rodríguez (4).

**Casa Social.**—Mariano (18), Mayorga (2), Juan Carlos (6), Carlos (—), Chuchi (2), Fernando (9), Antolín (4), Varas (4), Pepe (19), Navas (12), Javier (2).

J. G. A.

## El "I Trofeo José Luis de Fútbol" puede iniciarse el domingo próximo

Si no surgen problemas de última hora, el I Trofeo José Luis de Fútbol de Aficionados se iniciará el domingo próximo día 27, con la participación de los equipos de Hostelería, San Bartolomé de Pinares, Mingorría, Las Berlanas, Albornos, RENFE, Crespos, San Pedro del Arroyo y Peñalba, según acordaron sus representantes en la reunión celebrada el pasado viernes en Radio Cadena Española en Avila.

Los equipos, que han sido capaces por su propia iniciativa y por la voluntad puesta en el empeño de hacer deporte y ofrecer espectáculo en sus respectivos lugares, una vez que quedaron fuera de la Organización Federativa, se han puesto de acuerdo en todos los temas referentes a fichas, competición, trofeos, de-

legados, cambios a efectuar, etc., quedando únicamente pendiente el tema de los árbitros por el elevado coste de los mismos, ya que solicitan un precio similar e incluso ligeramente superior al de la competición oficial, con el que se muestran en desacuerdo los equipos, que, por otra parte, disponen de medios reducidos.

Para el tema de la Organización, Comité de Competición, calendarios, Mutualidad, etc., los nueve equipos participantes en este Trofeo, que están cumplimentando ya sus correspondientes fichas, han aceptado la propuesta de la Delegación Abulense de Deportes de Castilla-León, que se ha ofrecido a tenderles una mano, facilitándolos de esta forma los cauces necesarios para que puedan practicar el fútbol.

## OPINAN DEL PARTIDO

(Viene de pág. 10)

estaba disgustado porque acarició el triunfo y se escapó con esa postrera jugada iniciada por Enríquez y desaprovechada lamentablemente por Quini, cuando tenía toda la ventaja, pero ya era bastante un punto, cuando menos da una piedra.

Felines, insisto, andaba mosqueado con lo ocurrido y cuando le preguntamos por el partido, nos decía:

—Nos dominaron en la primera mitad pero eso no quiere decir nada ya que en un contragolpe hicimos un gol y en la segunda mitad

dominamos y creamos muchas ocasiones. Fue un gran juego el que hicimos y luego, ya ves, ese penalty que nos han pitado cuando Moreno se tiró en el área.

—¿Contento con la labor de tu equipo?

—Se luchó a tope y la verdad es que, como te decía antes, merecimos un mejor resultado.

Y Felines, se llevó a su casa a la totalidad de la plantilla. Quería invitar a sus hombres y allá se fueron el técnico y sus pupilos.

L. P.

## RESULTADOS DE REGIONAL

### PRIMERA

#### —GRUPO I—

Periso - El Escorial. Suspendido. Fundación, 0; Unión Aravaca, 0. Pozuelo, 3; S. Pedro P., 0. Cañaveral, 2; R. Majadahonda, 0. Leonesa Ventas, 1; Roma, 1. Las Rozas, 1; At. Alcobendas, 0. La Granja, 1; Calasancio, 3. R. AVILA P., 2; San Agustín, 3. R. Pilar, 1; C. Villalba, 3.

#### —GRUPO III—

Navalcarnero, 2; Campamento, 2. At. Valdeiglesias, 3; SP. ADRADA, 0. CEBRERENA, 2; R. Garvín, 2. San Antolín, 1; Fortuna, 2. San Prudencio, 2; Asland, 3. Puerta Bonita, 1; Juv. Carabanchel, 0. Los Faroles, 0; C. Moscardó, 2. Humanes, 2; AT. CANDELEDA, 2. SOTILLO, 1; Relámpago, 1.

### SEGUNDA

#### —GRUPO V—

At. Villalba - El Espinar. Suspendido. Carbonero, 3; Sepúlveda, 0. LAS NAVAS, 3; Leones Castilla, 1. San Lorenzo, 4; Galapagar, 2. San Rafael - AREVALO. (Retirado el San Rafael). DIAMANTE, 0; Olombrada, 1. Torrelodones, 3; Sp. Riazano, 0. Los Molinos, 1; Cerceda, 3. Cantalejo, 1; Arévalo Hijos, 1.

#### —GRUPO VII—

BURGOHONDO - Torpedo/66. Suspendido. ARENAS - PIEDRALAVES. Suspendido. Orgaceño, 4; Portillo, 3. Santa María, 1; El Alamo, 1. Malpica, 0; Navas Rey, 2. Titán, 2; Peña Bilbao, 0. Griñón, 1; Villa Prado, 0. Valmojado, 1; EL TIEMBLO, 3. LA ADRADA, 3; Quismondo, 1.

## El Real Avila Promesas cedió ante el San Agustín

(Viene de pág. 11)

pero seguía sin resolver cara al gol. Hubo remate de cabeza de Nando, desviado, otro de Yiye, que detuvo el meta, y un gol de éste que no subió al marcador porque el colegiado había señalado posición antirreglamentaria del jugador.

Si llegó el empate fue en un castigo máximo, que a nuestro modo de ver no existió. Pero quedó reflejado en el marcador.

Atacaba con ganas el Avila y defendía con serenidad el San Agustín. En un córner, remató Nando y detuvo Mariano. Tampoco había mucha suerte que se diga.

El cambio de Obregón por Aceña, no sabemos a que fue debido ya que era uno de los hombres que mejor movían el balón, no sirvió de mucho.

Se dejaba sentir el cansancio y el juego se hizo alterno. Yiye estuvo desafortunado en un par de ocasiones. Y el tiempo pasaba, pareciendo, a

veces, que los dos equipos se conformaban con el resultado. Pero llegó el tercer gol visitante —ya antes había tenido un fallo garrafal el delantero centro madrileño— y eso fueron incapaces de moverlo los de casa.

Sólo quedaban cinco minutos para el final y en las botas de Yiye estuvo el salvar un punto. Se internó y disparó, sin ver a otros dos compañeros mejor situados, con mala dirección.

Esto fue todo. Un partido que parecía que se debía resolver fácilmente y que dejó mal sabor de boca en los aficionados, la mayoría muy disgustados.

Por el equipo visitante sobresalieron Arturo, Nacho y Josele, dentro de un tono de igualdad. Eso sí, todos se entregaron a tope.

En el Avila, para nosotros fue el mejor Aceña, con algunas cosas buenas de Pereda.

J. GOAL

Ahora hasta el 5 de Diciembre

# CON SU NUEVO CITROËN, LE OFRECEMOS 50.000 PTS. PARA SUS NAVIDADES

- *Le entregamos el coche de inmediato.*
- *Empieza a pagarlo a los 90 días.*
- *Se lo financiamos hasta en 40 letras a través de Seficitroën.*
- *Recompramos su coche usado en óptimas condiciones.*
- *Y le damos las 50.000 pesetas para sus Navidades con la entrega del coche.\**

LE ESPERAMOS EN EL NUEVO CONCESIONARIO DE AVILA Y PROVINCIA,  
INCLUSO SABADO Y DOMINGO

AUTOS LUENGO. Ctra. Valladolid, km. 1,400

Y EN TODA SU RED DE AGENTES EN: AREVALO - ARENAS DE SAN PEDRO - BARCO DE AVILA - CEBREROS - PIEDRAHITA

**CITROËN** 

*Cada día más*

\* Oferta válida para los pedidos que se realicen entre el 21-11 y el 5-12 del 83, sobre vehículos que se hallen disponibles para su entrega entre dichas fechas. Se excluyen de esta promoción los BX 19 D y CX Turbo.

DE TU A TU CON... BORDON-4

VICTOR MANUEL  
CANTA A ASTURIAS



Tony, Antonio, Pepe y José, son cuatro artistas que, aunque trabajan por separado, estaban unidos por una gran amistad y similares gustos musicales que les condujo a formar hace más de cinco años Bordon-4.

Con temas propios, grabaron su primer disco con la compañía Ariola, consiguiendo dos años después su contrato con la compañía Emi-Odeón S. A.

"Libre" era el título del primer Lp. para la compañía del gramófono, significando una evolución dentro de sus nuevos caminos. El siguiente Lp. es la banda sonora del film "Los últimos golpes del forete" con gran éxito de crítica y público, que les lleva a aparecer repetidas ocasiones en TVE. Durante un tiempo preparan material de lo que

será su siguiente Lp. y con un tema de éste obtienen el primer puesto en lo que fue el Primer Certamen de la Canción Popular Española, "Me muero por ella". Poco tiempo después vuelven a ser éxito al lanzar su Lp. "Nuevos caminos", un Lp. que contiene diez temas compuestos íntegramente por Bordon-4. Al año escaso está en la calle otro Lp. que bajo el título de "Quiero conocerte" obtiene el tan preciado y por pocos conseguido "Disco de Oro". Ahora, cuando el grupo ha conseguido su madurez musical, sale al mercado su nuevo álbum "Palacio de Cristal", una obra llena de matices y sentimientos.

—¿Qué sentís por haber conseguido vuestro primer Disco de Oro?

—Una enorme satisfacción porque conseguir un Disco de Oro es como haber tenido una aceptación popular más o menos importante, pero vamos nosotros no pensamos pararnos ahí ni mucho menos, simplemente seguimos trabajando y pensamos que este Disco de Oro es como el comienzo de nuestra carrera.

—¿Cuál es vuestra próxima meta?

—Nuestra próxima meta en principio es tener por lo menos la misma aceptación que

ha tenido "Quiero conocerte", entonces confiamos mucho en nuestros amigos y esperamos superar este Disco de Oro en mucho, claro.

—¿Con qué tema de este Lp. os sentís más identificados?

—Esto es como decir "a qué hijo escogemos" porque casi todos los Lp's son nuestros y para grabar una canción hay que sentirse muy identificado con ella, sino no merece la pena, así que te puedo decir que nos sentimos totalmente identificados con todo el Lp.

—¿Tiene algún parecido este Lp. con alguno de los anteriores?

—Te puedo decir en principio que cada Lp. que se hace es totalmente distinto, pero en general podemos comparar un Lp. a otro, por supuesto con la experiencia que nos da el ser este Lp. el sexto.

—¿Cuáles son vuestros próximos proyectos?

—Los proyectos más inmediatos que tenemos en principio ahora pues es el presentar el Lp. a nivel nacional, recorrer prácticamente toda España y estar con la gente buena como vosotros por ejemplo, y después tenemos un proyecto también que estamos mirándolo detenidamente pues nos hemos llevado una sorpresa muy grande en todas nuestras actuaciones de todo el verano y de todo lo que llevamos de tiempo y estamos mirando la idea que creemos que puede salir bien el hacer las actuaciones nuestras en plan concierto, y estamos preparando uno que no sé si será en Madrid.

Gracias a Tony, a Antonio, a Pepe y a José y a... Bordon-4.



El 83 está siendo un gran año para Víctor Manuel; a la inmensa satisfacción de haber sido padre se une el éxito que le está reportando su última publicación hasta el momento, "Por el camino". El estreno fue algo inolvidable, el Teatro Monumental de la capital de España se quedó pequeño en la presentación de la nueva obra... Víctor Manuel desempolvó su libro de recuerdos y pasó las páginas una a una hasta llegar al último capítulo, "Por el camino". Desde aquel año 72, cuando irrumpió en el disco con aspecto más o menos "progre" y un montón de canciones de sabor popular, Víctor Manuel ha sido siempre protagonista sin proponérselo.

"Este álbum —explica Víctor Manuel— siento que su-

pera todo lo realizado anteriormente a nivel de sonido, a nivel de expresión, a nivel de contar en dos líneas lo que antes contaba en diez. Pienso que he hecho el disco más completo".

A los dos sencillos de "Por el camino" publicados ("Déjame en paz" y "Bailarina"), se une un tercero que bajo el título de "Asturias" muestra un nuevo perfil del elepe. La voz de Víctor Manuel se hace poesía y sentimiento, invadiendo toda la atmósfera con el recuerdo de Asturias, su patria chica, de los bosques que cambió un día por el asfalto de la gran ciudad.

"Asturias" está basada en un poema de Pedro Garfías, un poeta español que murió en México en el exilio, en 1968. Sobre él, cuenta Víctor que "fue uno de los fundadores del movimiento ultraísta en España, y era muy conocido por la generación del 27. El tema ya lo había grabado yo en un álbum en directo, pero le debía una buena grabación. Geoff Westley, que sólo sabe que Asturias está al norte de España pero nada más, supo captar a la perfección la esencia del tema".

Por Juan Antonio Prieto,

**J. Luis Movilla**

**Manrique**

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, tardes  
(Excepto sábados)

**LENTES DE CONTACTO**

Avda. de Portugal, 8 - 2.º B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA C.S. N.º 1

INSTALACIONES COMPLETAS  
DEL RAMO DE  
HOSTELERIA

**GAGGIA**

Exposición y venta:

**FRANCISCO RAMIREZ**

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

**ALBA**

ILUMINACION

LAMPARAS INTERIOR - ILUMINACION  
INDUSTRIAL Y DECORATIVA - FAROLES  
JARDIN Y TODO MATERIAL PARA  
EXTERIOR

Eduardo Marquina, 2. Teléfono 22 22 56

AVILA

**Dr. J. M.ª**

**Garzón**

GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7

Teléfono: 22 23 44

C.M n.º 29

*Arte Cerámica*

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1.

AVILA

**PIQUIO**

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf.: 21 14 18

AVILA

## La conmemoración del 20 de noviembre, sin incidentes de importancia

MADRID.—Sin incidentes de importancia, transcurrió la jornada de ayer, aniversario de las muertes del general Franco y de José Antonio Primo de Rivera, según informaron a "Efe" fuentes del Ministerio del Interior.

En Madrid, efectivos de la Policía Nacional impidieron un intento de manifestación en la Plaza de Oriente, para lo que fueron cortados los accesos a la misma, mientras que unas mil personas se concentraban en la cercana Pla-

za de Isabel II (Opera).

Los concentrados dieron gritos de "Franco, Franco, Franco"; "España, Una, Grande y Libre"; y "Prensa, no", al tiempo que entonaron el "Cara al sol". Entre los manifestantes ondeaban varias Banderas de España sin el escudo constitucional.

### EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

A las ocho de la mañana, militantes de la Vieja Guardia, Falanges Juveniles, y SEU llegaron a la puerta del

Valle de los Caídos portando coronas de laurel desde Madrid.

Al acto asistieron unas tres mil personas, entre los que se encontraban el jefe nacional de Falange Española, Diego Márquez Horrillo; el ex-ministro del Movimiento, Raimundo Fernández Cuesta; la Junta Nacional de Falange Española, representantes del SEU y Falanges Juveniles, y las Juntas Provinciales de Valladolid, Valencia, Alicante, Granada y Bilbao.

## La manifestación pacifista en Bilbao, tuvo que ser disuelta por la Policía

BILBAO, (Efe).—Fuerzas de la Policía Nacional disolvieron ayer la manifestación "por la paz y contra la OTAN" que se desarrollaba por las calles céntricas de Bilbao.

En las cargas policiales que se produjeron resultó herido un fotógrafo de "El País", que sufre, según informaron fuentes del Hospital Civil de Basurto, rotura en dos costi-

llas y contusiones múltiples en todo el cuerpo.

También hubo numerosos contusionados entre los manifestantes, entre los que está un fotógrafo de la agencia "Efe" que cubría la información gráfica de la manifestación; dos dirigentes de Euskadiko Exquerra, fueron también golpeados cuando pedían explicaciones de la ac-

tuación policial.

La intervención policial se produjo, según fuentes oficiales, cuando un grupo que iba en la parte delantera de la manifestación, dio gritos de "gora Eta militar" (viva Eta militar).

## El Gobierno español ofrece ayuda a Portugal por las inundaciones

MADRID, 21 (Efe).—El Presidente del Gobierno español, Felipe González, y el ministro del Interior, José Barrionuevo, enviaron ayer sendos telegramas a sus colegas portugueses ofreciendo ayuda para paliar los efectos de las inundaciones que recientemente se han producido en este

país.

Los telegramas subrayan la solidaridad española con los damnificados de Portugal y su deseo de contribuir con cualquier clase de auxilio que soliciten las autoridades portuguesas.

## JOVEN GRAVEMENTE HERIDO POR LOS ATRACADORES DE UN BANCO

BARCELONA, 21, (Efe).—Un joven ha resultado gravemente herido en la cabeza por un disparo, en el transcurso de un atraco perpetrado a las diez de esta mañana en la sucursal del Banco de Vizcaya de la calle de Pujadas, número 90, de Barcelona.

Al parecer, dos jóvenes, armados con revólveres, han entrado en la entidad bancaria y han disparado a la cabeza de un cliente, del que hasta el momento, no se conoce la identidad. El herido ha sido trasladado al hospital de Nuestra Señora del Mar.

### M. Noboa Fiallo PSICOLOGO

(Psicodiagnóstico-Psicoterapia)

- ALTERACIONES DE LA CONDUCTA
- PROBLEMAS FOBICOS-OBSESIVOS-ANSIEDAD
- TRASTORNOS DEL LENGUAJE
- DISFUNCIONES SEXUALES

CONSULTA: HORAS CONVENIDAS

C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.º. Teléf. 22 35 70 AVILA

## NOGAT

Raticida de acción rápida  
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-26, recibirá un interesante folleto.

### LUIS AGÜERO ORTOPEDICO

Hacemos a la medida plantillas ortopédicas de pies planos, cavo, balgo. Prótesis para dedos, juanetes, etc. Vendemos o alquilamos sillas de inválidos.

PIDAN PRESUPUESTO.

Avda. de Portugal, 14. Telf. 21 23 40.

auto escuela

**VELASCO**

Permiso de **AUTOCAR en 8 DIAS**

Titularidad y Dirección: Manuel VENTERO ALONSO  
Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 21 29 33 - AVILA

### Germán Vázquez Vázquez

MEDICINA INTERNA - DIGESTIVO

**ECOTOMOGRAFIA ABDOMINAL**

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA

San Juan de la Cruz, 13-2º B. Tlfs. 22 67 79 - 22 84 26 AVILA  
C. M. S. N.º 44

### José M.ª Maillo del Castillo

**PEDIATRA**

De la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora.

C/ Padre Victoriano, n.º 4, Esc. 1.ª. 3.º.  
Teléfono: 22 89 42. AVILA.

## Altos Hornos de Vizcaya, S. A. Laminaciones de Lesaca - IMCASA

1.ª Empresa Nacional en fabricados metálicos para la construcción, precisa representante para la zona de

**AVILA - SALAMANCA - ZAMORA**

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Altas comisiones.
- Fuerte apoyo comercial y Técnico.
- Productos de gran calidad muy bien introducidos en Sector.

Se valorará titulación de Aparejador o similar.

SE REQUIERE:

- Gran introducción y experiencia (demostrada) en el Sector de la construcción.
- Coche propio.
- Estar dispuesto a viajar por la zona.

Estimamos puede ser una gran oportunidad para personas activas con espíritu de lucha que estén muy introducidas en el Sector.

Interesados escriban aportando curriculum a:

**Altos Hornos de Vizcaya, S. A.  
Laminaciones de Lesaca.**

C/ Alameda, 3  
MADRID - 14.

# MERCA - OCASION



La más amplia oferta de vehículos de ocasión. Una organización al servicio del usuario.

**CONFIE EN NOSOTROS**

**HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.**

Carretera de Valladolid s/n. Telf. 22 22 00 AVILA.



## LOS REYES DE ESPAÑA EN ZAIRE: CLIMA DE ENTENDIMIENTO



La telefoto, de "Efe", nos llega desde Túnez, ciudad que acaban de visitar los Reyes de España, y, en ella, se ve a doña Sofía en el momento de dejar en libertad a una paloma blanca, durante la recepción que, nuestros Monarcas, ofrecieron a la colonia española en los salones de la Embajada de nuestro país en la capital tunecina.

KINSHASA, 21 (Efe).—La segunda jornada de los Reyes de España en la República del Zaire se caracterizó por el calor popular, las demostraciones artísticas del folklore zaireño y el clima de entendimiento con sus representantes políticos.

Ayer, el Rey y la Reina comenzaron sus actividades con la asistencia a una misa solemne en la iglesia de Juan XXIII oficiada por el cardenal Malula y concelebrada con la alta Jerarquía Católica del Zaire.

Al acto religioso asistieron también el Presidente Mobutu y esposa y los representantes diplomáticos acreditados en Zaire, así como miembros de la colonia española.

Tras la misa, los Reyes de España se dirigieron al puerto de Onatra donde, siempre en compañía de Mobutu Sese Seko y señora, embarcaron en el barco fluvial "Kamanyola" para realizar un recorrido por el río Zaire.

Durante el recorrido en el barco, los Reyes con todo su séquito y las primeras autoridades de Zaire participaron en un almuerzo con alimentos traídos en helicóptero desde Kinshasa.

La estancia en el barco fue aprovechada también para el encuentro entre las dos Delegaciones, que comenzaron así las negociaciones bilaterales.

De las conversaciones entre Zaire y España está previsto que se alcance un acuerdo económico marco para regular las futuras realizaciones hispano-zaireñas.

## 35 muertos al hundirse un edificio en Thailandia

BANGKOK, 21. (Efe).—Han resultado treinta y cinco personas muertas y otras cuarenta y cinco heridas al hundirse una fábrica de muñecas el pasado fin de semana en el distrito de Lamlooka, a treinta y cinco kilómetros al norte de Bangkok, informa la Policía.

Mientras prosiguen los trabajos de desescombro, se teme que haya más cadáveres entre los restos del edificio, de dos plantas, que estaba en obras de ampliación.

## El Parlamento alemán debate la instalación de cohetes nucleares

BONN, 21. (Efe).—El debate parlamentario sobre la instalación de los euromisiles en Alemania Federal comenzó hoy en el "Bundestag" (Parlamento de Bonn), mientras 2.000 pacifistas bloqueaban las calles de acceso al mismo.



## BAR "PANIN"

ESPECIALIDAD EN COCHINILLO CUCHIFRITO, MOLLEJAS, GAMBAS AL AJILLO, A LA PLANCHA Y SEPIA. GRAN SURTIDO EN TAPAS DE COCINA.

Calle Logroño, 16 - Telf. 22 52 75 - AVILA.

### — ENTREGAMOS EN DICIEMBRE —

#### Pisos de Protección Oficial

- 3 dormitorios, salón y garaje.
- Contadores de agua caliente y calefacción.
- PRECIO TOTAL: 4.125.000 Ptas.
- Hipotecas al 11 % y a 15 años.
- ZONA SAN ROQUE.

FORMALIZACION DEL CONTRATO:

**CAMARAL** - Gestión Inmobiliaria  
C/ Estrada 2 - 1.º Telf. 21 26 49 y 21 22 22.

### VENDO O ALQUILO PISOS

Avda. 18 de Julio, 27-31  
115 M2. UTILES

Teléfonos: 22 41 08  
(91) 409 25 76.

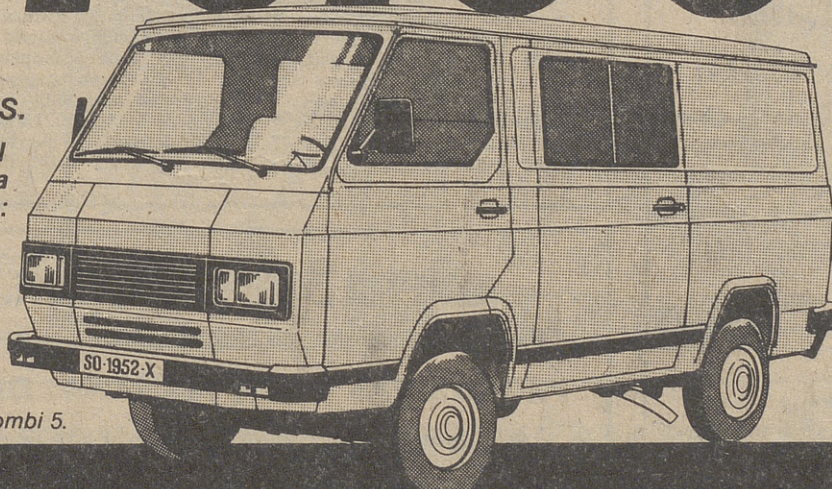
## Furgonetas por

# 1.240.000 Ptas.\*

Precio total incluyendo ITE y portes.

Aprovechese de esta sensacional oferta y de todas las ventajas de la Red de Concesionarios EBRO-AVIA:

— La mayor Red de Asistencia de Vehículos Industriales.



— Recambios sin esperas y a precio nacional.

— GARANTIA TOTAL durante un año, sin limitación de kilometraje.

**EBRO**

**VAMOS POR DELANTE**

\*Precio correspondiente al modelo Combi 5.

## Red oficial de concesionarios



# Cómo afrontar el sufrimiento

En obsequio a nuestros mayores, porque seguramente son quienes más sufren, por más débiles, les dedicamos, con amor, la siguiente instantánea, evocadora del tereciano "Sólo Dios Basta", tan reconfortante siempre para todos nosotros.

• Los hay que al sufrir una enfermedad, una calumnia, un contratiempo, una mala noticia que implique frustración y dolor no saben, no sabemos qué hacer, ni cómo afrontar y superar con paz interior las horas bajas, el bache en el que estamos metidos, voluntaria o involuntariamente. Es entonces cuando andamos por la vida abatidos, angustiados, tristes. Tenemos la sensación de estar en un callejón sin salida y nos hundimos.

• Para que los avatares de la vida, la enfermedad, las malas lenguas, el dolor y el sufrimiento no nos muerdan y arrebaten la paz interior, debemos hacerles frente. ¿Cómo? Les ofrecemos 8 puntos para la reflexión y la práctica.

1. No vayamos por caminos equivocados. No basta con "pintar" las paredes de una casa para que no amenace ruina ni se derrumbe.

2. No se asuste, ni se encierre en sí mismo. No demos vueltas y más vueltas a "nuestro" problema. No lograremos otra cosa que torturarnos interiormente y aumentar el dolor.

3. Tendremos paz el día que dejemos de buscarnos tanto a nosotros mismos y aprendamos, sepamos sufrir mejor.

4. Asuma, si es preciso,

el dolor y la tribulación como HOMBRE: ser contingente, finito, que puede y de hecho enferma; sufre y muere; y como CRISTIANO: el dolor —aunque misterio— es redentor.

5. La fe en el Dios de Jesucristo puede que no le cambie su mal o no se le haga desaparecer. Pero sí que le ayudará a seguir, con fortaleza y paz de espíritu, su tribulación por difícil o amarga que sea.

6. Todo se supera si se tiene fe, se espera en algo o alguien y uno posee un corazón generoso.

7. Llore, grite, desahóguese, suplique, cuéntele a Dios —son maneras de orar— todo cuanto le sucede de malo, desagradable e injusto.

8. La entrega a Dios Padre a imitación de la que hizo Jesucristo, al decir: "No se haga mi voluntad, sino la tuya". esta sencilla pero sublime plegaria, significa una entrega total y confiada por parte del hombre sufriente, así como reconoce que "sólo Dios basta".

M. C.

## RINCON LITERARIO

# CON EL MAR

Miraba al mar  
con los ojos parados  
dentro de mí.  
Las olas se deshacían  
en eternas  
canciones de espuma.  
Ese cielo azul  
impenetrable,  
ni cielo ni azul,  
vestido de infinito  
cubría mi alma.  
Un velero jugaba con el aire.  
Profundo el mar  
soñando horizontales canciones  
en el pentagrama de sus olas,  
eterno en sí mismo,  
inmutable en su ritmo.

¿Por qué misterios hago mía  
esta canción?

La gaviota corta el aire,  
dueña del cielo,  
perdida en el balanceo de sus alas  
aprisionada en la mirada  
de mis ojos.

Y así, todo sigue  
en afinada armonía  
de eternidad,  
parado el tiempo,  
quieto el pulso.  
Envuelto en la mirada  
de mis ojos.

Barcelona, otoño de 1983

VENTURA PINDADO.

Bajo la supervisión de la Secretaría General de Turismo

# VACACIONES Y TURISMO PARA LA TERCERA EDAD

La "Campaña Otoño, Invierno, Primavera 1983/84", especial para la Tercera Edad, es el fruto del acuerdo firmado por el secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo Lago, con el presidente de AEDAVE (Asociación Empresarial de Agencias de Viajes españolas) Juan Careaga y el presidente de AETO (Asociación Española de Tour Operadores) Manuel Almodóvar.

La Secretaría General de Turismo se propone, con la

puesta en marcha de esta campaña de turismo interior, cumplir una doble finalidad: paliar el problema que para la industria turística española supone la estacionalidad y ofrecer al colectivo que disfruta de más tiempo libre, la posibilidad de viajar a precios muy reducidos, a las zonas más atractivas de España, en buenos alojamientos, con programas de animación y con la cobertura del Seguro Turístico.

Potenciar la creación en el mercado de ofertas turísticas específicas, destinadas a la tercera edad, favorece la prolongación de la temporada turística, dada la peculiaridad de este sector de la población de disponer de tiempo libre en la temporada baja turística. Ello incide también en los niveles de empleo y en la mejora de la calidad de vida de una parte importante de la población española.

## pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente)

MARTES Y JUEVES TARDES.

Pasaje del Císter n.º 2 Esc. 1.ª 5.º-2. teléfono 22 41 85. ávila. cm. n.º 16

## José Carlos Sánchez Marcos

Jefe de Sección R.S. de la Seguridad Social

Medicina interna - Respiratorio.

Consulta previa petición hora

Avda. José Antonio, 7, entresuelo.

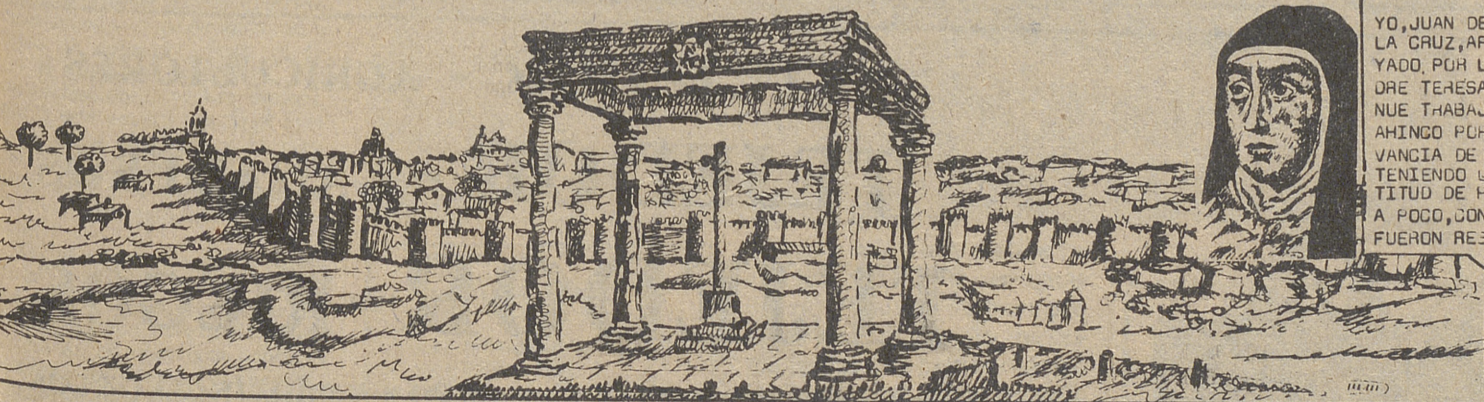
Teléfono: 22 09 32 AVILA

C.M. n.º 34

## Sta TERESA de AVILA

POR manuel morejón

COLECCIONABLE



YO, JUAN DE LA CRUZ, APOYADO POR LA MADRE TERESA, CONTINUE TRABAJANDO CON AHINCO POR LA CONSERVANCIA DE LA REGLA, AUN TENIENDO QUE AFRONTAR MULTITUD DE PROBLEMAS, QUE POCO A POCO, CON LA AYUDA DE DIOS SE FUERON RESOLVIENDO.

CONTINUADA

PATROCINADO POR

# Recambios AVILA



FRAY LUIS DE SAN JOSE, 4 (junto al bar Sol) Teléfonos: 22 53 00 - 22 53 04

AVILA



## RODRIGUEZ SAHAGUN, UNA GRAN LABOR PARLAMENTARIA

(Viene de pág. 5.ª)

también en las numerosas enmiendas parciales que se están debatiendo durante estos días.

En este sentido, Agustín Rodríguez Sahagún ha presentado diversas enmiendas apoyando a los Ayuntamientos pequeños, que han sido rechazadas por el Gobierno socialista. Otro bloque de enmiendas importante ha sido el de las destinadas a aumentar las inversiones en la Confederación Hidrográfica del Tajo y del Duero, tan necesario para Castilla y León.

Rodríguez Sahagún criticó con dureza el presupuesto socialista para 1984 del que dijo que

es un auténtico despilfarro en el momento en que se pide más esfuerzo a las clases más modestas de la sociedad a las que se grava cada vez más con impuestos, limitando su capacidad adquisitiva. Para Agustín Rodríguez Sahagún con este presupuesto va haber en 1984 más paro y menos inversión.

El diputado del CDS demostró especial preocupación por el paro juvenil, señalando que con la política económica del ministro Boyer lo que se ha conseguido es que de cada cuatro jóvenes haya tres en paro.

Maximiliano Fernández

(Fotos: Mayoral).

## SUCESOS EL TIEMBLO.—Dos heridos al chocar un turismo con un camión

A las nueve menos cuarto de la mañana de ayer se produjo un accidente a la altura del kilómetro 30 de la carretera N-403, Toledo-Valladolid, en el término municipal de El Tiemblo, cuando se produjo una colisión por alcance entre los vehículos Renault-5, matrícula AV-7079-C y el camión Avia, matrícula M-7644-EL. Como resultado del accidente sufrieron lesiones de pronóstico leve el conductor del turismo Juan José Peinado Luengo, y su acompañante César Peinado Peinado, ambos de 19 años de edad.

## SALVADIOS.—Herido menos grave en alcance de turismos

A las nueve y media de la noche de ayer se produjo una colisión por alcance en el que se vieron implicados los turismos Renault 12, matrícula AV-1123-A, conducido por José Rodríguez González, de 60 años de edad, que resultó herido menos grave, y el Renault 5, matrícula M-7577-K, cuyo conductor Juan Urbano Salamanca, de 22 años de edad, no sufrió lesiones.

## LA ALAMEDILLA DEL BERROCAL.—Rebaño de vacas atropellado por un turismo

Un rebaño de vacas fue atropellado a la altura del kilómetro 121,570 de la carretera N-501, Madrid-Salamanca, en el término municipal de La Alamedilla del Berrocal por el turismo Citroen GS, matrícula AV-7368-B, conducido por Maximiliano Pindado Gómez, de 25 años de edad, que no sufrió lesiones. En el accidente resultó muerta una vaca y dos más heridas. Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

## EL GOBERNADOR CIVIL Y EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, EN EL RASO

El gobernador civil y el presidente de la Diputación viajaron en la mañana de hoy hasta la localidad de El Raso, anejo de Candeleda, acompañados de Sonsoles Paradinas funcionaria del Museo Provincial de Bellas Artes, con el fin de visitar el castro

celta allí existente donde en la actualidad se llevan a cabo una serie de excavaciones arqueológicas bajo las órdenes del director del Museo de Arqueología de Sevilla.

A las siete de la tarde, asistirán al concierto que se ofrecerá en la Casa de la Cultura

## AUDIENCIAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Los alcaldes de Santo Tomé de Zabarcos, Sigeres, El Fresno, Santa María del Tiétar y Albornos visitaron en el día de hoy al presidente de la Diputación así como las en-

Diputación así como las enfermeras del Hospital Provincial para tratar problemas relacionados con su competencia.

## Mañana en la Casa de Cultura LA ESCOLANIA VOCES BLANCAS PRESENTARA SU PRIMER DISCO

La Escolanía Voces Blancas, que tantas actuaciones ha llevado a cabo en nuestra capital y en otras ciudades españolas, va a presentar mañana martes, su primer disco, de cuya grabación informamos recientemente en este periódico.

El disco incluye varios temas populares, fruto de investigación en nuestro folklore y algunas composiciones del director de la Escolanía, Severiano Jiménez.

El acto va a tener lugar en la Casa de Cultura a las 8 de la tarde.

### Teófilo Córdova Porras ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
C/ Padre Victoriano, 5. 1.º. 1  
Teléfono: 22 37 82 Avila C.M. 26

Camisería  
Géneros de punto

### TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

### MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA



## TEJEDOR - AGRICULTORES TEJEDOR - GANADEROS TEJEDOR - RIEGOS

CONCESIONARIO OFICIAL PARA AVILA Y PROVINCIA DE LOS

## TRACTORES



AREVALO  
AVD. EMILIO ROMERO Nº11  
Tfno.: 30 00 65

AVILA  
AVD. DE MADRID Nº 3  
Tfno.: 21 17 86

FONTIVEROS  
SAGDO. C. JESUS, 9  
Tfno.: 24 42 46